

Noviembre- Diciembre 2017

# Rotary

El Rotario de Chile



QUIÉN DIRÍA  
QUE ALGÚN DÍA EXTRAÑARÍAMOS  
LA INFANCIA, SI NUESTRO  
MAYOR DESEO ERA CRECER

PABLO  
NERUDA

**CELEBRACIÓN DE LA  
SEMANA DEL NIÑO  
PROGRAMA TRADICIONAL  
DEL ROTARISMO CHILENO**





ROTARY  
MARCA LA  
DIFERENCIA

# NOVIEMBRE 2017

EL ROTARIO DE CHILE

Estimados compañeros rotarios:

Podríamos decir que La Fundación Rotaria tiene una presencia invisible en nuestros clubes. La mayor parte de lo que hacemos cada semana en nuestros clubes y distritos no requiere la participación activa de la Fundación. Sin embargo, la Fundación es invisible del mismo modo que lo son los cimientos de un edificio: el hecho de que no se vean no significa que no sean fundamentales para que el edificio se mantenga en pie.

La Fundación que permitió a Rotary hacer frente a la polio es la base sobre la que se erige el servicio rotario. Desde hace 100 años, cuando recibió la primera donación de US\$ 26,50, la Fundación ha apoyado y fortalecido nuestro servicio, ha hecho posible alcanzar nuestras ambiciones y nos ha permitido llegar a donde estamos. Debido a la Fundación, los rotarios saben que, si tenemos ambiciones y nos ponemos manos a la obra, hay pocas cosas que no podamos conseguir.

Nuestro modelo es increíblemente eficaz y ninguna otra organización puede equipararlo. Somos al mismo tiempo totalmente locales y totalmente globales. Contamos con destrezas, contactos y conocimientos locales en más de 35.000 clubes en casi todos los países del mundo. Nos merecemos nuestra reputación de transparencia, eficacia y buenas prácticas comerciales, y al ser profesionales y voluntarios altamente cualificados, logramos un nivel de eficiencia que muy pocas organizaciones pueden alcanzar.

En pocas palabras, un dólar donado a la Fundación tiene mucho más poder que un dólar donado a la mayoría de las demás organizaciones filantrópicas. Si quieren gastar un dólar para hacer el bien en el mundo, la mejor manera de hacerlo es donarlo a la Fundación. No me estoy vanagloriando, es un hecho totalmente comprobado que se refleja en las calificaciones que recibimos de organizaciones independientes.

Durante el Centenario de la Fundación, los rotarios superaron nuestra meta de recaudación fijada en US\$ 300 millones. Si contribuyeron a esa meta, participaron en un logro extraordinario. Gracias a su generosidad, en lugares del mundo en donde nunca han estado, personas a las que no conocen tienen hoy una vida mejor. En definitiva, es nuestra Fundación la que nos permite hacer el bien siguiendo nuestros valores fundamentales, marcando la diferencia y trabajando en equipo del modo más eficaz posible ya que esta es la única manera de traer al mundo un cambio verdadero y duradero.



Ian H.S. Riseley  
Presidente de Rotary International

IAN H.S. RISELEY  
Presidente de Rotary  
International



## DIRECTORIO ADMINISTRATIVO EDITORIAL

DIRECTOR ADMINISTRADOR EDITOR  
EGD FRANCISCO SOCÍAS IBAÑEZ  
GRANJA OSIRIS 25 - CASILLA 413  
FONO / FAX: 56 43 2363025  
E-mail: fsocias@gmail.com  
LOS ANGELES, CHILE

REPRESENTANTE LEGAL  
EGD JORGE RODRIGUEZ UTURRIAGA  
SANTIAGO

CONSEJO EDITORIAL  
GOBERNADORES ROTARIOS DE CHILE  
EDGAR IBARRA - DISTRITO 4320  
BERTA RUCKERT - DISTRITO 4340  
EMILIO UNDURRAGA - DISTRITO 4355

DIRECTORES  
EGD HUMBERTO BECKERS  
EGD SERGIO AVENDAÑO  
ROTARIO RUSSEL CABRERA

SECRETARIA EJECUTIVA  
EGD MARIA ESTER LOPEZ O.  
FONO/FAX: 56 43 2363026  
CASILLA 413 - LOS ANGELES  
elrotariodechile@gmail.com

## DIRECTORIO OFICIAL DE RI

PRESIDENTE  
IAN H.S. RISELEY / AUSTRALIA

PRESIDENTE-ELECTO  
BARRY RASSI / BAHAMAS

VICE PRESIDENTE  
HENDREEN DEAN ROHRS / CANADA

TESORERO  
MIKAEL AHLBERG / SUECIA

DIRECTORES  
GÉRARD ALLONNEAU / FRANCIA  
JORGE AUFRANC / GUATEMALA  
BASKER CHOCKALINGAM / INDIA  
CORNELIU DINCA / RUMANIA  
JAMES RONALD FERRILL / USA  
PETER IBLHER / ALEMANIA  
KEIICHI ISHIGURO / JAPON  
ROBERT C. KNUEPFER JR. / USA  
JOHN C. MATTHEWS / USA  
EUN-SOO MOON / COREA  
TADAMI SAITO / JAPON  
BRIAN A.E. / INGLATERRA  
NOEL J. TREVASKIS / AUSTRALIA  
GREGORY F. YANK / USA  
PAULO AUGUSTO / BRASIL

JOHN HEWKO  
SECRETARIO GENERAL  
UCRANIA



Revista Oficial de RI para los  
Distritos 4320 - 4340 - 4355  
Fundada el 1º de Enero de 1927  
por el EGD Dr. Eduardo Moore B.

CONSEJO DE GOBERNADORES ROTARIOS DE CHILE  
RUT. 70.934.800-0

Volumen 90 - NOVIEMBRE - DICIEMBRE 2017 / Nº 11 & 12



# DESTACAMOS

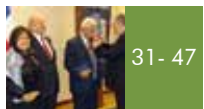
## Secciones



Editorial



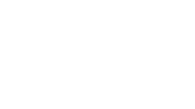
Temas de Fondo



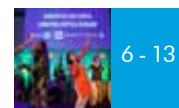
Actividad de  
Los Clubes



Cartas al Director



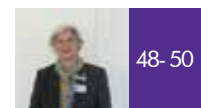
Congor



Actualidad  
Rotaria



Reportaje  
Central



Cartas Mensuales



Cartas al Director



Congor



## ESTADÍSTICOS E INFORMATIVOS DE ROTARY

### ROTARY EN CIFRAS

#### Datos estadísticos

Rotarios: 1.233.172

Clubes: 35.533

Distritos: 541

Países: 219

Rotaractianos: 233.450

Clubes Rotaract: 10.150

Interactianos : 495.880

Clubes Interact : 21.560

Países: 158

Agrupaciones de Rotary: 9.452

Miembros: 210.500

#### Grupos de Rotary para Fomento de la Comunidad:

Integrantes: 192.921

Grupos: 8.988

Países: 80

Datos a Julio 2017

#### CONVENCIONES

2018 Toronto, Del 23 al 27 de junio

2019 Hamburgo, Del 1 al 5 de junio

2020 Honolulu, Del 6 al 10 de junio

2021 Taipei, Del 12 al 16 de junio

2022 Houston, Del 4 al 8 de junio

#### Contribuyentes de Donaciones

Extraordinarias: 9.650

Miembros del Círculo de

Testadores: 6.230

Benefactores: 75.719

Socios Paul Harris: 1.123.000

DATOS AL 31 DE ENERO 2017

## EL OBJETIVO DE ROTARY

ROTARY es una organización de personas de negocios y profesionales unidos mundialmente, quienes proporcionan servicio humanitario, alientan en toda ocupación elevadas normas de ética y contribuyen al desarrollo de la buena voluntad y la paz en el mundo.

EL OBJETIVO DE ROTARY es estimular y fomentar el ideal de servicio como base de toda empresa digna y en particular estimular y fomentar:

### PRIMERO

El desarrollo del conocimiento mutuo como ocasión de servir.

### SEGUNDO

La observancia de elevadas normas de ética en las actividades profesionales y empresariales; el reconocimiento del valor de toda ocupación útil y la dignificación de la propia en servicio de la sociedad.

### TERCERO

La puesta en práctica del ideal de servicio por todos los rotarios en su vida privada, profesional y pública.

### CUARTO

La comprensión, la buena voluntad y la paz entre las naciones, a través del compañerismo de las personas que en ella ejercen actividades profesionales y empresariales, unidas en torno al ideal de servicio.

Estimados Amigos en Rotary

**“Nada se va, hasta que no halla enseñado lo que necesitábamos saber”**

Con este pensamiento de inicio, deseamos compartir la alegría que nos embarga el poder constatar que a pesar de los años de su creación, 89 años, el más antiguo, valórico y participativo Programa del Rotarismo Chileno La Semana del Niño, no pierde su vigencia, y la mayoría de los Clubes Rotarios de Chile, lo agendan en su programación anual dándole un espacio destacado en ella, pues ello implica la participación efectiva y en terreno de un gran número de socios de cada club.



Aún cuando la programación original de la primera Semana del Niño que se inauguró el 5 de mayo de 1928, en Valparaíso cuya incitativa nació en el seno del RC Valparaíso, de parte del socio Gustavo Fricke, consideraba y denominaba una acción cada día: Día de la Patria, Día de la Madre, Día del Niño y la Recreación, Día de la Salud y la Prevención Dental, Día del Maestro y la Escuela, ha sufrido muchas variaciones en cada comunidad donde los Clubes Rotarios la realizan, no ha perdido su esencia valorica, y los rotarios buscan destacar con su presencia, premiaciones y apoyo a las escuelas que apadrinan, los Valores mas preciados de la sociedad en cada uno de esas instancias.

Esta edición de la revista, ha recibido una gran cantidad de artículos relacionados con las actividades desarrolladas por los clubes en relación con la celebración de La Semana del Niño, lo cual es un indicativo preciso de su vigencia y alta participación de rotarios en estas actividades. También supone adicionalmente un gran interés de los clubes por su revista y por que sus acciones sean recogidas en sus páginas para darle la relevancia nacional e internacional que requieren.

Sabemos que los sentimientos de participación de los Rotarios en esta actividad, son en muchos casos particularmente bi direccionales, pues muchos de nuestros rotarios activos, en su vida escolar, participaron como actores directos de alguna premiación como Mejor Compañero, o de beneficiarios de los aportes que esos Rotarios de antaño hicieron en su escuela. A ellos en particular y a todos en general, los invitamos a compartir historias de esas participaciones, para que las compartan con los amigos rotarios de todo el mundo, no saben lo hermoso que resulta leer esos cuentos que la vida ha dibujado en las mentes y corazones de esos amigos que tuvieron vivencias tan hermosas.

Quedan invitados pues a participarnos de esas vivencias, las esperamos

Un Abrazo

EL DIRECTOR

# MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LOS FIDUCIARIOS DE LA FUNDACION ROTARIA, PAUL A. NETZEL NOVIEMBRE 2017

## Que hacen los fiduciarios?

Hace unos meses me pregunté: “¿Qué hacen los fiduciarios?”, y llegué a la conclusión de que una de nuestras funciones principales es la de escuchar. En este Mes de La Fundación Rotaria, puedo felizmente informar que ustedes han hablado claramente, y han sido escuchados.

Sam F. Oworí, difunto presidente electo de RI, dijo que veía en los rotarios “una increíble pasión por marcar la diferencia” y quería “aprovechar ese entusiasmo y orgullo para que cada proyecto se convirtiera en el motor de la paz y la prosperidad”.

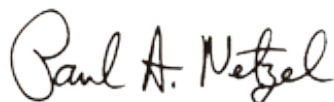
Cuando leemos las cartas, informes y maravillosas historias de los socios, comprobamos que comparten la visión de Sam de un mundo donde los rotarios se unen y toman acción para llevar un cambio sostenible al mundo, nuestras comunidades y a nosotros mismos. El año pasado, fuimos testigos de un aumento en el número de Subvenciones Globales y Distritales y una cifra récord en las solicitudes de Becas Rotary pro Paz. Asimismo, aumentaron las donaciones, lo cual refleja su pasión por lo que hacemos como “Gente de acción”. Doy gracias especialmente a los líderes de clubes y distritos por sus continuos esfuerzos.

El reconocimiento Fundación del Año que recibimos de la Asociación de Profesionales de la Captación de Fondos durante su convención internacional ratifica que el trabajo de los socios nos permite hacer obras de bien. El jurado citó la campaña de Rotary para erradicar la polio como factor fundamental para que la Fundación resultara electa.

Expreso mi agradecimiento a los Benefactores, integrantes del Círculo de Testadores y Donantes Mayores por asegurar nuestra futura estabilidad financiera. Nuestro Fondo de Dotación continúa creciendo porque ustedes creen en la Fundación y sus programas en constante evolución. Estamos bien encaminados en nuestra iniciativa “Construyamos el Fondo de Dotación de La Fundación Rotaria: 2025 para el año 2025” para alcanzar la meta de US\$ 2.025.000 millones en contribuciones y promesas de donación para el año 2025.

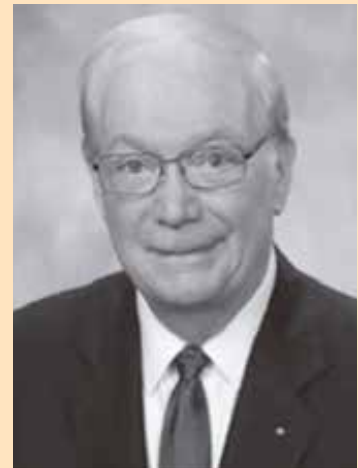
Como rotario, desde el fondo de mi corazón, les expreso mi más sincera gratitud por su trabajo incansable y múltiples logros a lo largo de los años. Uno de los mayores privilegios de servir como líder en Rotary es disfrutar de la oportunidad de seguir aprendiendo de la pasión y compromiso de mis compañeros rotarios. Celebremos juntos el Mes de La Fundación Rotaria.  
¡Muchas gracias!

Envíenme sus comentarios sobre la Fundación a [paul.netzel@rotary.org](mailto:paul.netzel@rotary.org).



Paul A. Netzel  
Presidente del Consejo de Fiduciarios de la Fundación

Mensaje del Presidente de los Fideicomisarios de LFR



Paul A. Netzel

FIDEICOMISARIOS  
2017-2018

PRESIDENTE

PAUL A. NETZEL / USA

PRESIDENTE ELECTO

RON D. BURTON / USA

VICE PRESIDENTE

BARRY RASSIN / BAHAMAS

TESORERO

ÖRSÇELİK BALKAN / TURKEY

WILLIAM B. BOYD / NEW ZEALAND

BRENDA M. CRESSEY / USA

MÁRIO CÉSAR MARTINS / BRASIL

MARY BETH GROWNEY / USA

SUSHIL GUPTA / INDIA

GARY C.K. HUANG / TAIWAN

SEIJI KITA / JAPAN

K.R. RAVINDRAN / SRI LANKA

KENNETH M. SCHUPPERT JR. / USA

MICHAEL F. WEBB / INGLATERRA-

YOUNG SUK YOON / COREA

SECRETARIO GENERAL

JOHN HEWKO / UCRANIA

The  
**Rotary**  
Foundation 

# MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LOS FIDUCIARIOS DE LA FUNDACION ROTARIA, PAUL A. NETZEL DICIEMBRE 2017

El poder de las Alianzas

Este mes quiero destacar el propósito y el poder de las alianzas.

Rotary tiene un historial de alianzas en todos los ámbitos. Forjamos alianzas entre socios, clubes y distritos para conseguir apoyos para una amplia variedad de programas, proyectos y subvenciones de La Fundación Rotaria. La eficacia de nuestras alianzas es asombrosa.

Pero solo en las últimas décadas hemos prestado suficiente atención a la idea de establecer alianzas con organizaciones externas a Rotary. Muchos estarían de acuerdo en que este cambio condujo a la Iniciativa Mundial para la Erradicación de la Polio, que ha alcanzado muchos logros a través de las valiosas experiencias que aportan las entidades colaboradoras y nuestro trabajo conjunto en pos de un objetivo común. Esta alianza entre el sector público y privado en pos de la salud mundial está a punto de erradicar, por segunda vez en la historia, una enfermedad infecciosa que afecta a la humanidad.

En pocas palabras, las entidades colaboradoras aceptan cooperar para promover metas en común. Al hacerlo, alcanzan muchos más logros que trabajando de manera individual. Ahora entendemos que, para maximizar nuestro impacto, debemos establecer alianzas innovadoras, no solo en todos los ámbitos de nuestra organización, sino también fuera de esta.

Nuestra segunda gran alianza ha sido el programa de los Centros de Rotary pro Paz. Desde hace poco más de una década, nuestros centros han capacitado a más de 1.100 participantes. A través de este programa, los Becarios pro Paz desarrollan las habilidades necesarias para ser líderes y catalizadores de la paz y la resolución de conflictos en sus comunidades y en todo el mundo.

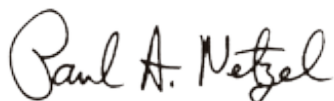
Gracias al trabajo continuo del Comité Conjunto sobre Alianzas, integrado por directores de RI y fiduciarios de la Fundación, la cantidad de alianzas continúa aumentando. La página de estas alianzas en [www.rotary.org](http://www.rotary.org) (haz clic en la sección Acerca de Rotary y luego en Entidades colaboradoras) contiene una enorme cantidad de información. Tómame unos minutos y consulta la página. Asegúrate de desplazarte hasta abajo para informarte sobre las entidades colaboradoras y, sobre todo, de cómo podría involucrarse tu club o distrito.

Ahora que nos acercamos al año 2018 y comenzamos a reflexionar sobre nuestros propósitos que el Año Nuevo, te invito a soñar a lo grande sobre las oportunidades de servicio que nos esperan con nuestras entidades colaboradoras.

Haz que 2018 sea el año en que aproveches todo lo que ofrece Rotary y analiza cómo aprovechar el poder de las alianzas para hacer una labor más productiva y eficaz.

Mis mejores deseos para un próspero Año Nuevo.

¿Cómo defines la paz? Envíame tus comentarios a [Paul.Netzel@rotary.org](mailto:Paul.Netzel@rotary.org)



Paul A. Netzel  
Presidente del Consejo de Fiduciarios de la Fundación

## Regístrate



[rotary.org/myrotary](http://rotary.org/myrotary)

Redefine tu experiencia en línea

### ¿QUE ESTAS ESPERANDO? SE UN CLUB DINÁMICO



La guía de clubes dinámicos  
incluye:

- Historias de éxitos de clubes de tu región
- Ideas para potenciar tu club
- Recursos para tu club en My Rotary

Obtén una copia gratis en  
[shop.rotary.org](http://shop.rotary.org)

Rotary





## MENSAJE DEL DIRECTOR DE RI/NOVIEMBRE 2017 PAULO AUGUSTO ZANARDI

### Sé un rotario participativo

En el 2011, el Rotary Club de Irati, PR (distrito 4730), hizo un análisis de las principales necesidades de su área de actuación y descubrió que la Santa Casa de Misericordia local tenía un índice de infección hospitalaria preocupante. Los asociados entraron en contacto con profesionales del área de la salud y discutieron cuál sería la mejor solución. Llegaron a la conclusión de que deberían comprar una autoclave (equipo para esterilización de las herramientas del centro quirúrgico). Sabiendo del potencial de la Fundación Rotaria en ayudar financieramente para la obtención de ese tipo de equipos, ellos me buscaron. En aquella época, yo era presidente de la Comisión Distrital de la Fundación Rotaria, entonces le dimos forma a un Proyecto de Subsidios Equivalentes y fuimos en busca de un colaborador internacional.

Sucede que los clubs brasileños querían hacer proyectos de 60 mil dólares y entrar con solamente 1.000 o 2.000 dólares. Entré en contacto con mis colaboradores internacionales y uno de ellos me dijo: «Espera un momento, ¿Rotary Club de Irati tiene un problema en su comunidad y quiere que nosotros lo solucionemos solos? Si ellos dividen el problema con nosotros, nosotros colaboraremos». Entonces, para no perder el colaborador, dije de inmediato: «¡Nosotros aceptamos! ¿Cuál es nuestra parte?». La respuesta fue que deberíamos entrar con 17 mil dólares. Pensé un poco y respondí: «Tenemos un trato».

Cuando le avisé al presidente que había conseguido el colaborador, pero que el Rotary Club de Irati debería participar con 17 mil dólares, él me dijo: «Gobernador, ¿usted está loco». Entonces le expliqué que después de que el proyecto fuera aprobado y liberado por la Fundación Rotaria, tendríamos hasta seis meses para pagar y yo los ayudaría en la obtención de los recursos.

Los compañeros del club se reunieron y armaron un plan para recaudar fondos. Ahora no era más pedir dinero a la Fundación Rotaria, sino, hacer colaboración con los empresarios, siendo que el Rotary Club entraría con el 70% de los recursos. En la reunión, uno de los compañeros dijo: «Estoy muy feliz, mi hijo acabó de ser promovido a delegado del órgano de Recaudación Federal en Ponta Grossa», ciudad cercana a Irati. Otro comentó: «Escuché decir que ellos donan a los proyectos sociales productos que confiscan del contrabando». En conclusión, fueron a hablar con el delegado y él liberó dos contenedores con objetos confiscados, se organizó un evento para venderlos y se consiguieron los recursos. El club consiguió 17 títulos de Compañero Paul Harris y 17 zafiros en un mismo año, tres veces más de lo que había recaudado en 45 años de existencia.

¿Y tu club, ya analizó cuál es la mayor necesidad de su comunidad?  
¿Verificó si es posible ayudarla con recursos de la Fundación Rotaria?  
Tenemos cinco millones de dólares parados en Brasil que podrían



estar siendo aplicados en la mejora de la calidad de vida de nuestras comunidades necesitadas. Pregúntale a tu gobernador con cuánto el distrito puede ayudar al club. Pregúntale al presidente de la Comisión de la Fundación Rotaria si él puede colaborar en la realización de un proyecto. En fin, sé un rotario interesado y participativo de verdad, en tu club y en tu distrito. Esa es una de las cosas en las que Rotary hace la diferencia.

## MENSAJE DEL DIRECTOR DE RI/ DICIEMBRE 2017 AUGUSTO ZANARDI

¿Vacaciones? ¡El Rotary no se toma vacaciones!

En este último mes del año, quiero agradecer aquí todo el trabajo desarrollado por los gobernadores de distrito 2017-18, que no cesaron un minuto ni siquiera de luchar para alcanzar sus metas. Todos están desarrollando sus cuadros asociativos y las donaciones para la Fundación Rotaria aumentaron un 15% en comparación con el mismo período en 2016.

Actualmente nuestros gobernadores están preparándose para la apertura de nuevos clubes, por lo mínimo cinco en cada distrito, para que podamos atender todavía a más comunidades – y, también, alejar de una vez por todas esta pesadilla de la delimitación distrital.

Otro día un gobernador me dijo: “Ahora, en el período de vacaciones, las cosas paran”. ¿Vacaciones? ¿Qué vacaciones? Solamente si estuviéramos hablando de las vacaciones escolares, porque en el Rotary no existen vacaciones.

Ahí le conté una historia que me sucedió cuando mi hija Juliana tenía ocho años. Era una tradición pasar las fiestas de fin de año en nuestra casa de la playa, junto con la familia de mi esposa. Una cierta noche, Juliana me pidió para ir con ella hasta la plaza a tomar helado de ciruela, que a ella tanto le gusta, y yo respondí: “Pídale a su mamá, hija, porque el papá irá a la reunión del Rotary”. Y ella, con aire de espanto, me preguntó: “¿El Rotary no se toma vacaciones?”.

Respondí: “No, hija, el Rotary y los rotarianos no tenemos vacaciones. Nosotros trabajamos por un mundo mejor, para que las personas no mueran por falta de remedios o se enfermen por no contar con agua potable en sus casas. Trabajamos para que los niños no sean afectados por el virus de la poliomielitis y para que tengan un futuro mejor, con menos conflictos y mejor educación. Todo este sufrimiento no se toma vacaciones, hija. Y por eso el rotariano también no.”

En este final de año, con los parientes reunidos, tenemos una excelente oportunidad de agregar a nuestros familiares al Rotary. Poseemos una fuerza extraordinaria que está dormida y necesita ser despertada. Imagine si agregamos a nuestras acciones el potencial de nuestras familias. Imagine cuantos empresarios, industriales, postgraduados, magister y doctores estarían entre nosotros.

Imagine la cantidad de proyectos aún más osados que podríamos realizar, cuantas lenguas extranjeras que estarían siendo habladas entre nosotros. Imagine que trabajo fantástico de comprensión y paz mundial podríamos expandir.

Precisamos de nuevos rotarianos con ideas nuevas. Nuestros Rotary Clubes están quedándose maduros, precisan de renovación, de pensamientos y acciones nuevas. Usted sabe que, de alguna manera, también puede ayudar a que esto suceda, entonces ayude. Vamos a hacer de este mundo un lugar mejor. Vamos a mostrar que El Rotary Hace la Diferencia.

¡Feliz Navidad y un próspero y bendecido 2018!



## CONCURSO DE LA COORDINACIÓN DE IMAGEN PÚBLICA DE LAS ZONAS 23 B Y C.

Se invita a los Distritos y a los Clubes a participar en un concurso propuesto por la Coordinación de Imagen Pública Regional en donde se premiarán las Campañas de Difusión de la Imagen Pública de Rotary en tres categorías.

### **Categorías.**

- 1.- **Novedad.** Que la campaña o actividad sea la más novedosa o creativa de las presentadas.
- 2.- **Impacto.** Que la campaña o actividad tenga un alto impacto en la comunidad. Para esta característica se tendrá en cuenta a cuánta gente, rotaria y no rotaria alcanzó.
- 3.- **Difusión:** Se contemplará en este ítem a la campaña o actividad que haya sido cubierta por la mayor cantidad de medios de comunicación abierta de la región.

### NOTA IMPORTANTE:

Dentro de cada categoría habrá una escala de 1º, 2º., y 3º., siendo el 1º el Premio de mayor trascendencia dentro de su categoría.

### **Participantes**

Los premios en cada categoría involucran a los Distritos de las Zonas 23 B y C.  
Concursan en cada categoría los clubes rotarios, rotaractianos, ruedas de cónyuges e incluso la Gobernación y los Comité de Imagen Pública de los Distritos

### **Bases y condiciones**

- 1.- La campaña o actividad debe haberse realizado dentro del período que va desde 1 de julio de 2017 al 15 de Marzo de 2018.
- 2.- Dentro de ese período la campaña o actividad debe estar concluida y efectivizada para el posterior informe devolutivo al Coordinador de I. Pública.
- 3.- La campaña o actividad puede referir a las seis áreas de interés de Rotary y/o a LFR, y/o a la Polio, y/o a Rotary en sí, difundiendo que es y lo que hace.
- 4.- Los clubes que participen deberán estar al día con sus obligaciones rotarias al momento de presentarse si es que las tuvieren. (Pago de cuota a RI, gobernación y revista regional).
- 5.- Los concursantes deberán enviar su proyecto hasta el 31 de Marzo de 2018, al Presidente del Comité de Selección (Coordinador Regional de Imagen Pública) por mail a: carlosprestipino@gmail.com, con la mayor explicación del mismo y fotos o documentos demostrativos de la realización del mismo y del impacto causado.

La descripción de la campaña debe indicar cuál es la comunidad a la que se dirigió la campaña y la cantidad de gente a la que llegó. Asimismo debe indicar a que área de Interés se ha referido.

Se debe consignar además que se informe el nombre del rotario o bien de los rotarios que estuvieron a cargo de la campaña con sus respectivas Clasificaciones.

- 6.- Para el caso de ser premiado en la categoría "Impacto", es requisito que se determine a cuántas personas llegó la publicación como asimismo que se exprese el modo en que es medido el impacto señalado.
- 7.- Para el caso de ser premiado por la "Difusión" es necesario que se documente la manera en que fue dado a conocer el proyecto.
8. Al presentarse para concursar debe estar subido necesariamente a Showcase siendo ésta una condición excluyente para la obtención del Premio ya que ayuda a clubes del mundo a imitar buenas ideas en pro de la imagen pública de Rotary.

### **Jurado**

Serán jurado del Concurso los integrantes de la Coordinación de Imagen Pública (El Coordinador y los siete Asistentes de la Coordinación).

El 15 de Abril de 2018 el Jurado dará a conocer los nombres de los ganadores en cada categoría.

### **PREMIACIÓN:**

El Premio consistirá en la entrega de sendas placas de acrílico a los ganadores en cada categoría y un Diploma para los tres premiados en cada categoría; y se pedirá a los Gobernadores que tengan a bien entregarlas en el marco de su Conferencia de Distrito, dando amplia difusión en sus newsletter a los premiados cualesquiera sean el distrito o el club ganadores.

Recibirán también una distinción Paul Harris los primeros premios de cada una de las tres categorías. En el caso de clubes, sean estos rotarios, rotaractianos, interactianos o ruedas de cónyuges, lo recibirá el presidente quien junto con el club determinará la manera de asignarlo a los socios. En el caso de que el ganador de la distinción PH sea el Distrito, lo recibirá el Gobernador para que él disponga a quién le entregará el mismo en un evento de magnitud y poniendo de relieve el concurso por el cual se hizo acreedor del PH.

Recibirán también un Diploma de reconocimiento el Gobernador del Distrito y el Presidente del Comité de Imagen Pública que más trabajos hayan presentado al Concurso.

EGD Carlos Angel Prestipino  
Coordinador Regional de Imagen Pública  
Zonas 23 B y C 2016-2019

## CONVENCIÓN

### **Vecindarios destacados**

Si planeas asistir a la Convención de Rotary International del 23 al 27 de junio de 2018 en Toronto, querrás visitar los pintorescos vecindarios de la ciudad. Para aquellos con un horario estricto, tenemos las siguientes sugerencias.

A poca distancia del Centro de Convenciones de Toronto, encontrarás Queen West, un alegre vecindario que cuenta con docenas de boutiques y restaurantes. En la calle Cross Bathurst hacia West Queen West, encontrarás muchas galerías de arte y bares donde podrás disfrutar de música en vivo.

En la cercana Chinatown, las calles están repletas de personas que compran artículos baratos para el hogar, frutas y verduras. Los restaurantes son una gran atracción, particularmente si te encanta el dim sum y otros platos tradicionales.

Camina por unos minutos hacia el noroeste de Chinatown y encontrarás el antiquísimo Kensington Market, que ofrece tiendas de ropa vintage, tiendas de alimentación y otros comercios.

A corta distancia en taxi de la sede de la Convención, el Distrito de Destilerías cuenta con muchas cafeterías, restaurantes y tiendas dentro de los edificios históricos de una destilería del siglo XIX. Esta área reservada para peatones ofrece la colección arquitectónica victoriana más grande y mejor conservada de Norteamérica. – Randi Druzin

Inscríbete en la Convención de Rotary de 2018 en Toronto en [www.riconvention.org/es](http://www.riconvention.org/es).

### **Experiencia gastronómica**

Como una de las ciudades más multiculturales del mundo, Toronto tiene casi tantos cocinas como idiomas. Deléitate con la variedad gastronómica de la ciudad durante la Convención de Rotary del 23 al 27 de junio de 2018.

Hay excelentes opciones para quienes les gusta la comida italiana (Little Italy), griega (Greektown), india (Little India) y china (Chinatown). En el barrio Little Portugal, los comensales van a Alex Rei dos Leitões para comer churrasco o a Nova Era Bakery para saborear un pastel de nata. En Koreatown, puedes comer en Buk Chang Dong Soon Tofu, que sirve el tradicional platillo coreano sundubu jjigae a base de tofu. En Kensington Market, Jumbo Empanadas ofrece empanadas y humitas chilenas (maíz, cebolla y albahaca envueltos en hojas de maíz al vapor).

Incluso la hamburguesa ha tenido creativas transformaciones en Toronto. En Richmond Station, la Station Burger se sirve en un bollo de leche con chutney de remolacha. En Burger's Priest, la Vatican City es una hamburguesa de doble queso servida entre dos emparedados de queso a la plancha.

Si te gusta disfrutar tu comida con una maravillosa vista, el mejor lugar es 360 Restaurant, un restaurante giratorio a 351 metros de altura en la Torre CN. – Randi Druzin

Inscríbete en la Convención antes del 15 de diciembre en [www.riconvention.org/es](http://www.riconvention.org/es) y aprovecha la cuota con mayor descuento.

Rotary International / Alyce Henson

## DIA MUNDIAL CONTRA LA POLIO



*Rotary y la Fundación Gates organizan el quinto evento anual del Día Mundial contra la Polio para destacar el progreso alcanzado en la lucha para la erradicación de esta enfermedad*

*Por Ryan Hyland Fotografía: Alyce Henson*

El 24 de octubre, Día Mundial contra la Polio, tras otro año en el que se registró una disminución en los casos de polio, líderes de Rotary, expertos mundiales del campo de la salud y celebridades, informaron al público que esta enfermedad paralizante nunca ha estado más cercana a su completa erradicación.

Un evento especial transmitido en directo - Pongamos Fin a la Polio: cuenta regresiva para la historia, mostró la labor de las personas que trabajan sin descanso para eliminar la enfermedad y el progreso alcanzado por la [Iniciativa Mundial para la Erradicación de la Polio](#) (GPEI por sus siglas en inglés).

Coorganizado por Rotary y la [Fundación Bill y Melinda Gates](#), el acto de 45 minutos de duración tuvo lugar frente a un numeroso público en la sede de la Fundación Gates en Seattle, Washington (EE.UU.) y fue transmitido en directo a todo el mundo. Mark Wright, presentador de emisora local de la cadena televisiva NBC y presidente del Club Rotario de Seattle y la presentadora de la cadena CNN Fredricka Whitfield encabezaron el evento.

*Wright informó al público presente sobre el último recuento de casos de polio, indicando que, hasta el momento, este año el número de casos causados por el poliovirus se reduce a 12, siete en Afganistán, cinco en Pakistán y ninguno en Nigeria. Esta cifra representa una reducción del 70% en relación con la registrada a la misma fecha en el año 2016 y es la más baja registrada en toda la historia. "La escala de la labor necesaria es extraordinaria", explicó. "Gracias a una sofisticada red de suministro y distribución de vacunas,*



cada año se administran 2 200 millones de dosis a 430 millones de niños en todo el mundo”.

Sue Desmond-Hellmann, directora general de la Fundación Gates, abrió el evento alabando la labor de los rotarios y trabajadores sanitarios de primera línea por su dedicación a la lucha contra esta enfermedad. En su discurso, Desmond-Hellman indicó que “nada sería posible sin los esfuerzos de miles de voluntarios de todo el mundo que, a veces enfrentándose a situaciones de peligro, administran la vacuna contra la polio. Estos héroes olvidados están acompañados por los rotarios, quienes con su callada determinación nos han mostrado que es posible lograr que 16 millones de niños hoy estén vivos y puedan caminar”.

En la Convención de Rotary que tuvo lugar con anterioridad este año, la Fundación Gates y Rotary renovaron su compromiso para poner fin a la polio. Como resultado de este acuerdo, en los próximos tres años, Rotary se comprometió a recaudar US\$ 50 millones anuales. Por cada dólar recaudado, la Fundación Gates aportará dos dólares adicionales. Por tanto, gracias a este acuerdo, se destinarán US\$ 450 millones a las labores de erradicación. Desde 1985, Rotary ha contribuido más de US\$ 1 700 millones a la campaña para la erradicación de la polio. A comienzos de este mes, Rotary destinó US\$ 49,5 millones a las labores de inmunización y vigilancia epidemiológica que lleva a cabo la GPEI.

La vicepresidenta de Rotary Dean Rohrs destacó la labor de algunos rotarios que utilizan métodos creativos

para captar fondos para la erradicación de la polio. Un ejemplo fue el del Club Rotario de Viljoenskroon (Sudáfrica), el cual distribuye alcancías con el logo de la campaña en tiendas y negocios locales. Por su parte, los socios del Club Rotaract de Curitiba Oeste, Paraná (Brasil), organizaron un concierto de rock y donaron la recaudación a la campaña Pongamos Fin a la Polio. Rohrs indicó que los rotarios celebrarán más de 2700 eventos como los mencionados con ocasión del Día Mundial contra la Polio. “La historia es complicada y, por muchas razones nos limitamos a repetir los mismos relatos con los mismos nombres propios”, explicó. “Sin embargo, bajo de la superficie, las cosas son más complicadas y aparecen los héroes olvidados, y entre ellos, los que conozco mejor son mis compañeros rotarios”. Ella añadió que los socios “superan barreras culturales para llegar a todas las comunidades, persuaden a los padres de que las dos gotas de vacuna tienen una importancia capital para la salud de sus hijos, participan en Jornadas Nacionales de Vacunación a gran escala como las llevadas a cabo en Pakistán donde han logrado proteger contra la polio a más de 40 millones de niños de menos de cinco años, y además sensibilizan al público y captan fondos para la causa”.

Dan Kopf, periodista especializado en economía del sitio web de noticias Quartz, habló sobre el impacto económico que podría tener la erradicación de la polio, indicando que la prevención de las enfermedades es mucho más barata que su tratamiento. En su discurso, mencionó que se estima que las vacunas ahorran a los países de ingresos medios y bajos US\$ 20 000 millones al año. Según Kopf, los beneficios alcanzados por la erradicación de la polio serán mucho más significativos que sus costos, estimando esta diferencia en casi US\$ 50 000 millones entre 1985 y 2035. Además, durante ese período se habrían salvado 8 millones de vidas.





En una sesión de preguntas y respuestas, Jeffery Kluger, editor de la sección de ciencias de la revista Time y Jay Wenger, epidemiólogo y director de la campaña contra la polio de la Fundación Gates hablaron sobre las últimas novedades en la lucha contra esta enfermedad.

“La conclusión es que hemos de llevar la vacuna a todos los niños. Ese es nuestro objetivo”, explicó Wenger. Los aliados en la lucha contra la polio afirmaron que no anunciarán que el mundo está libre de polio hasta que no se detecte traza alguna del virus en el medio ambiente, incluso si dejaran de registrarse con anterioridad casos de parálisis causadas por la polio. navegador.


El evento incluyó el visionado del trailer de la película “Breathe” (Una razón para vivir) en la cual se narra la historia del inglés Robin Cavendish, sobreviviente de la polio, que contrajo la enfermedad en Kenia en 1958. Paralizado desde el cuello hacia abajo, Cavendish y su esposa Diana, dedicaron el resto de sus vidas a defender la causa de los discapacitados. En un mensaje de video, los protagonistas del film, Andrew Garfield y Claire Foy, así como su director, Andy Serkis, animaron al público a no bajar los brazos hasta conseguir la erradicación de la enfermedad.

Otras celebridades que participaron en el evento fueron el luchador John Cena, la estrella del pop nigeriana Tiwa Savage y el atleta paralímpico y sobreviviente de la polio Ade Adepitan. En su video, Adepitan explicó que el día en que el mundo sea declarado libre de polio podría ser “el mejor día de la historia de la humanidad hasta la fecha”.

El programa incluyó, también, un video del aventurero Bear Grylls, quien explicó la cadena de frío necesaria para la vacunación contra la polio y un video sobre el importante papel de la vigilancia epidemiológica en la detección del virus circulante. El acto concluyó con un video en el que distintos rotarios explican lo que la erradicación de la polio significa para ellos.


Claudete Sulzbacher, socia del Club Rotario de Santa Cruz do Sul, Rio Grande do Sul (Brasil), quien ha contribuido a la organización de más de 1 600 eventos para la captación de fondos contra la polio, indicó: “No tenemos barreras, no tenemos fronteras, promovemos la paz y mejoramos las vidas de muchas personas”.

## Proyectos Rotarios alrededor del Mundo

 **Nueva Zelanda:** Tras leer un artículo de periódico sobre la medida que tomó un centro de juegos de Auckland de descartar una antigua excavadora de juguete, David Hutcheson, presidente del Club Rotario de North Harbour, adquirió la excavadora y utilizó sus piezas para diseñar una versión más segura sin tornillos ni clavos.


Seis años más tarde, Hutcheson y más de la mitad de los 50 socios del club trabajaron miles de horas y utilizaron las donaciones de madera, tuercas, pernos, baldes, pintura y espacio de taller, junto con las contribuciones de rotarios de otros clubes, para fabricar 30 excavadoras de juguete.

Hutcheson y sus compañeros rotarios no solo construyeron equipo de construcción para niños, sino que, a mediados de 2017, trabajaron para mejorar 20 "paredes de agua" con vistosos conductos, canales e imanes adheridos a madera contrachapada en acero. Las paredes aprovechan la incipiente perspicacia ingenieril y el trabajo en equipo de los niños para dirigir el flujo de agua. Los rotarios también se divirtieron mucho, explica Hutcheson


 **Canadá:** Por más de seis décadas, el Club Rotario de Stettler (Alberta) ha honrado a sus ganaderos, productores de cereales y productores lecheros con una cena anual. Casi 250 personas se reunieron el 19 de junio, explica Kathie Hankins, organizadora del evento y ex presidenta del club. Las empresas locales que abastecen la industria patrocinaron mesas de ocho invitados, principalmente parejas, y el evento

recaudó casi US\$ 7.000. Las ganancias financiaron cuatro becas universitarias de US\$ 800 cada una para estudiantes de carreras relacionadas con la agricultura, y estudiantes de secundaria participaron en el programa Aventuras en tecnología de la Universidad de Saskatchewan en Saskatoon.

3 ] **Argentina:** El Club Rotario de Bell Ville Ideas Unidas ha transformado cerca de 100 toneladas de plástico descartado, principalmente botellas, en "ladrillos ecológicos" para utilizarlos en escuelas locales, viviendas estatales, instalaciones de arte y otras estructuras como adoquines para parques infantiles. Tres socios supervisan regularmente la trituradora y mezcladora de agregados para formar una mezcla de concreto para fabricar ladrillos y adoquines resistentes. Desde 2011, la iniciativa ha incorporado a estudiantes de secundaria a la causa de recolección de materiales reciclables y ha aumentado la sensibilización de la comunidad por los asuntos de protección ambiental, explican los rotarios.

 **Filipinas:** El Club Rotario de Cebú intensificó su trabajo para brindar cirugías a niños con enfermedades cardíacas mediante la organización de carreras que recaudaron más de US\$ 42.000. "Realizamos nuestra primera Carrera por el don de la vida y el Triatlón corporativo rotario el 7 de mayo y 11 de junio, respectivamente", explica Ángel Rubén "Bing" Martínez, presidente del club. Más de 2.000 corredores recorrieron 3, 8 o 16 kilómetros, mientras que 345 atletas participaron en el triatlón para contribuir a la

iniciativa rotaria del Don de la vida. Gracias a esta iniciativa, en la última década, se ha llevado a cabo casi 60 cirugías del corazón.

 **Madagascar:** Los aldeanos de una remota zona al noreste de Madagascar recibieron sus documentos de identificación después de que el Club Rotario de Lac Alaotra y sus contrapartes en un club local de Soroptimist solicitaran a los funcionarios judiciales tramitar la documentación gubernamental. Casi 250 niños y adultos de Manakambahiny participaron en una ceremonia organizada por los clubes durante todo un día de febrero. "A los habitantes de zonas rurales por lo general se les dificulta obtener las actas de nacimiento por su falta de conocimientos, su temor a los funcionarios gubernamentales" y los molestos trámites para obtener los documentos de identificación, explica la socia Seheny Rajaobelison. Las credenciales han facilitado el acceso a la educación para los niños y a las urnas electorales para los adultos.


 **China:** Weinan, ciudad minera de carbón en Shaanxi, una de las regiones con mayor degradación ambiental en China, ha enfrentado por mucho tiempo problemas con el agua potable contaminada. El Distrito 3450, que abarca a Hong Kong, Macao, Mongolia y Guangdong en China, instaló sistemas de filtración mediante membrana pasiva en 94 escuelas públicas que suministran agua potable a 300.000 escolares. El distrito está aumentando su alianza con una organización no gubernamental de Australia para duplicar el número de



escuelas con sistemas de filtración el próximo año.


Los filtros SkyHydrant, vendidos a los rotarios con un precio de descuento de US\$ 2 000 por la Fundación SkyJuice, suministran agua salubre y no requieren electricidad. El proyecto de US\$ 350 000 fue implementado en 2011 por el entonces gobernador de distrito David Harilela como un proyecto piloto en cuatro escuelas cercanas a Xi'an.

Desde entonces, más de 200 rotarios del Distrito 3450 han colaborado en la instalación de los sistemas, y más de 100 clubes de 13 distritos han colaborado en el proyecto. Un componente clave, explica el gobernador del distrito Hing Wang Fung, fue la cooperación de los educadores y el gobierno para garantizar que los funcionarios escolares recibieran capacitación para el mantenimiento y monitoreo de los sistemas.


 **Suecia:** En octubre de 2015, cuando cientos de refugiados sirios llegaron a Hultsfred (Suecia), los rotarios se movilizaron para ayudarlos. Residentes como Brita Freudenthal, presidenta del Club Rotario de Hultsfred, se conmovieron con la difícil situación de los refugiados, muchos de los cuales vestían únicamente pantalones cortos y camisetas. "El día que llegaron los primeros refugiados, entendimos que no estábamos preparados", explica Freudenthal. "El invierno apenas había comenzado". Las socias tejieron medias y guantes y el club recolectó suéteres y zapatos para los refugiados. El club tomó la iniciativa de ayudarlos a adaptarse y les explicó la seguridad peatonal. Freudenthal señaló que su hija, una chef pastelera graduada de

Le Cordon Bleu, se unió a la causa al impartir un curso de panadería dos veces por semana para mujeres. "Una de las participantes nunca había horneado antes del curso, pero ahora trabaja como pastelera".

 **Guatemala:** El Programa Ripple Effect iniciado por el Distrito 5550 de Canadá ha invertido más de US\$ 2,4 millones desde 1999 en la construcción y remodelación de más de 80 escuelas rurales en Guatemala y ha otorgado cientos de becas. El Club Rotario de Quetzaltenango se unió al Club Rotario de Kenora (Ontario) para construir seis aulas y un laboratorio informático en la Escuela Llanos de la Cruz. Cinco clubes del Distrito 5550 (Manitoba y partes de Ontario y Saskatchewan) financiaron el proyecto de US\$ 60 000 y los rotarios de Quetzaltenango supervisaron la construcción y brindaron apoyo y materiales.

 **Filipinas:** El Tifón Haiyan, que devastó a las Filipinas en 2013, fue uno de los ciclones más fuertes en la historia. La tormenta mató a miles de personas y dejó a millones sin hogar. A los pocos días, los rotarios, liderados por el candidato a director de RI Guiller Tumangan, crearon la organización sin fines de lucro Help & Assistance for Rotary Philippine Districts para ayudar en la recuperación. Los rotarios se centraron en la reconstrucción de las escuelas y colaboraron con el Departamento de Educación en un proyecto "Adopte una escuela". En los siguientes tres años, construyeron o reconstruyeron 142 aulas en 15 escuelas con una

población de 12 551 estudiantes a un costo de casi US\$ 600 000.

 **Malawi:** En 2015, el Ministro de Salud de Malawi admitió que la nación de más de 17 millones de habitantes tenía únicamente 10 dentistas activos. Por lo que no resultó sorprendente que un ofrecimiento de tratamiento gratuito atrajera a más de 1 100 habitantes a un campamento dental de cinco días supervisado por el Club Rotario de Lilongwe y el Kamuzu Central Hospital. Con el dinero de un torneo de golf, los socios donaron medicamentos y productos de higiene dental, apoyaron a 30 dentistas y otros profesionales médicos, brindaron alimentación a los voluntarios y distribuyeron paquetes para el cuidado dental.

## Curiosidades

- El Gobierno de China ha calificado el 60% de sus aguas subterráneas y una tercera parte de sus aguas superficiales como "no aptas para el contacto humano".
- Suecia alcanzó un récord de 163 000 solicitudes de asilo en 2015 y casi una tercera parte provenía de Siria.
- Casi 1 de cada 100 niños nace con un defecto congénito del corazón.
- Cerca de 500.000 millones de botellas se vendieron en 2016 en todo el mundo. Se espera que esa cifra aumente un 20 por ciento para el año 2021.

## EL GPS DE ROTARY

Estamos viviendo el tiempo más increíble en toda la historia de la humanidad.

En los próximos 20 años nosotros veremos más cambios que todos los que acontecieron en los últimos 2.000 años. Entonces quiero preguntarles: ¿Somos parte de este cambio? ¿cómo quieren ser parte de este cambio? ¿siendo un cambio con nosotros, un cambio sin nosotros, ¿o un cambio contra nosotros?

Creo que la respuesta es obvia: un cambio con nosotros. y si la respuesta es que cambie con nosotros, esta es una oportunidad para que analicemos dónde estamos, dónde vamos y que nos va a pasar con todo esto.

La tecnología modifica todos los aspectos de la vida. Desde el modo que nos comunicamos, trabajamos, transportamos, y descansamos. Ha llegado la inteligencia artificial, con una gran alegría para muchos, pero una gran preocupación para mucha gente también, por qué porque el conocimiento crece vertiginosamente y no todos estamos pudiendo seguir lo que esta pasando.

Sundar Pichai, presidente de Google dijo que todo el conocimiento generado desde el inicio de la humanidad hasta el año 2003 son 6 Hexa bytes. Hoy ese volumen de conocimiento e información se produce cada 2 días. Un más: del conocimiento que tienen la humanidad hoy día, solamente el 7/1000, es la información del mundo que está en papel. En este escenario esta ocurriendo algo de gran valor, cual es la decisión de Google de proveer internet gratuito al todo el mundo. Al momento casi el 75% de la humanidad recibe este beneficio y ellos tienen el firme propósito que el 100% se alcanzará para el año 2020. Pero si bien el acceso a internet se considera un gran impulsor del progreso y el desarrollo, lo que vale es la conectividad. Esta es diferente de estar ligado a internet, porque la conectividad nos trae el conocimiento, lo procesamos y traemos las destrezas y nos desarrollamos nosotros mismos con nuevas formas de crear, de gestionar, participar transmitir, presentar y comprender las cosas que están ocurriendo. Por eso, con el acceso a internet logramos información pero no innovamos; en cambio con la conectividad sí podemos hacerlo, porque ella permite no solamente procesar esa información sino también lograr la innovación; y esos es lo que vale, la conectividad con la innovación. Ahora en estos días, estamos a 12 años que alcancemos un acontecimiento histórico, increíble, cual va a ser la convergencia entre la

inteligencia artificial y la inteligencia humana. Esto será el año 2030 y significa que de ahí en más, los cambios se acelerarán enormemente. Habrá notables cambios y habrá también una forma distinta, absolutamente distinta, de vivir, de trabajar, de disfrutar y de retirarse. Hoy la inteligencia artificial ya puede leer parcialmente la inteligencia humana, pero cuando ambas se unan pasaremos del crecimiento secuencial:  $1+1+1...$  al crecimiento exponencial  $1,2, 4, 8, ...$ . Hay una diferencia gigante entre lo que el crecimiento secuencial y el crecimiento exponencial. Ya sé que nos es muy fácil asimilar todo esto, porque nuestro cerebro es lineal y piensa secuencialmente, pero vamos a decirlo en términos sencillos: el cerebro humano, la más grande invención o creación vivida de la humanidad, como quieran llamarle, tiene 100.000 millones de neuronas, pero cuando la inteligencia artificial alcance cien millones pero de transistores, no de neuronas, de transistores, para colocarse una de la otra, acontecerá la singularidad humana; y desde allí todo estará conectado con todo.

La tecnología exponencial la que a enormes velocidades nos ayuda y nos permite hoy en día, por ejemplo, producir carne con impresoras tridimensionales usando información genética y sin necesidad de los animales. Bill Gates acaba de hacer una inversión de 80 millones de dólares, a las compañías Impossible Foods y Beyond Meat, que son 2 fábricas de hamburguesas de este tipo en California que hacen hamburguesas de pechuga de pollo sin pollo y las hamburguesas de bife sin vacas. Esto parece una cosa de magia, pero es así, tenemos que admitirlo porque son las cosas que están ocurriendo en el mundo de hoy en día.

El año 2030 será un año crucial: todas las organizaciones serán organizaciones tecnológicas; y en consecuencia, los gobiernos, las organizaciones no gubernamentales, todo tipo de actividad, necesitan empezar a pensar cómo preparará a su gente y cual es su infraestructura para el futuro.

El Instituto para el Futuro (Institute for the Future (ITF)), que es una fantástica organización, con sede en Palo Alto, California, analiza las formas de la tecnología emergente y también cómo se transformarán nuestras vidas y como trabajaremos en las próximas décadas. En un reciente informe sobre la próxima era de asociaciones entre los humanos y las máquinas, este Instituto predice: los robots y los humanos tendrán una relación muy estrecha y colaborativa en el año 2030; y agrega: la sociedad entrará en una nueva fase de su relación con las máquinas, habrá más eficiencia y posibilidades de antes para la gente; los



humanos seremos conductores digitales, la tecnología será como una extensión de nuestras manos, extensión de nuestro pensamiento, de nuestras ideas y nos permitirá a la vez trabajar y administrar con mucha más facilidades nuestras actividades diarias.

El trabajo buscará a las personas y no a la persona al trabajo porque en la nueva tecnología se ha desarrollado algo que es muy interesante, una enorme base de datos donde está el talento por un lado, entonces, las máquinas buscan el talento y donde estén los contratan y los traen y a esos talentos lo curioso va a ser que los vana entrenar en el momento aun cuando no conozcan la profesión. se valorará mucho más la capacidad de aprender que el conocimiento traído.

Y eso dirá que esto se hace porque para el año 2030, en palabras del Presidente del Banco Mundial, escuchen bien, el 85% de los puestos de trabajo aun no han sido creados.

12 años desde ahora. Y también los países y las empresas y la sociedad civil deberá preparar a la gente para el futuro porque si no, quedarán excluidos. Quedarán excluidos. Atento Rotary!

Por otra parte, esta generación humana ha sido la última que no tuvo la obligación de diseñar a sus hijos. Con el descubrimiento del genoma humano y la velocidad con que hoy se logra, prontamente la generación que sigue podrá elegir a sus descendientes: varón/ mujer, alto/bajo, rubio/moreno, inteligente/no inteligente, atlético o no, con sus propios genes o con los genes que existen ya en los bancos de datos. No habrá más choferes; se terminarán los conductores, gracias a la iniciativa de google de crear los automóviles autoguiados, que en verdad en un muy buen artículo el diario La Nación de Buenos Aires, la semana pasada dice que los automóviles autoguiados, de los cuales existen ya más de 10.000 en el mundo, es uno de los ambiciosos proyectos de la inteligencia artificial, pero su desarrollo exige un requisito inquietante: que el ser humano entienda el mundo tal como lo entienden las máquinas.

También consumiremos menos petróleo, BMW y Mercedes Benz ya declararon que para el año 2025 la mayoría de su producción será eléctrica.

Pero como si todo esto fuera poco, en el año 2020, Japón será sede de los Juegos Olímpicos Mundiales, en Tokyo. Y por primera vez en la historia, habrá 3 clases de competencia: la primera, la tradicional, la histórica, los Juegos Olímpicos para los atletas; luego, los Juegos Paraolímpicos, para las personas con discapacidades o necesidades especiales; y también, tercero, las competencias de robots. La realidad va a ser ésta, ya está hecha.

El ser humano precisa de su bastón y lo vamos a necesitar,

nos hace falta porque los seres humanos o somos infalibles y casi siempre tenemos que "recalcular, recalcular" nuestro rumbo porque sólo así podemos innovar. Ustedes se dirán "¿innovar en qué?" Les recuerdo que los rotarios tenemos una larga lista de tareas que realizar para mantener nuestra organización viva, vital, actualizada; y si es que realmente deseamos que esté a tono con la época; pero en todas ellas precisamos un GPS, precisamos dirección; dirección para crecer, para ingresar gente joven y la mujer, para mantener el idealismo, para mantener motivación interna, para cuidar los costos, para solucionar los clubes débiles, prestar mayor servicio en proyectos, prevenir el futuro adecuadamente; para todas estas cosas nosotros necesitamos hacer nuestros propios deberes ¿para qué? para que Rotary esté a tono con la época y que los rotarios estemos en tono con Rotary. Para ello, cada uno debe tocar el instrumento con la misma partitura. con idéntica armonía y bajo una conducción relevante. Debemos a ensayar mucho con esta orquesta, mucho, mucho, porque a veces algunos se olvidan la partitura, otros desafinan su melodía, otros no siguen el ritmo y unos cuantos ya no tocan el instrumento. Pero esa es la realidad de Rotary y ese es nuestro gran desafío.

Por eso precisamos de un GPS. Un GPS que en sus coordenadas de cálculo no solamente tenga la misión, el valor el espíritu, el que nos alerte sobre ellos sino también que contenga los documentos básicos, la manera de proceder, los dineros, todo el material disponible para que los rotarios realmente puedan corregir, mejorar, motivar e innovar.

Pero esta es la tarea interna que tenemos. Hay otra mayor que es los desafíos funcionales que el propio Rotary tendrá para el futuro. Y allí el GPS me indica que hay unos cuantos desafíos que son positivos. La gente tendrá más tiempo libre, la comunicación será más fácil, estaremos interconectados; los rotarios serán muy conocedores de Rotary, porque recibirán la información en forma instantánea a través de una transmisión que harán entre la inteligencia artificial y la inteligencia humana. Entonces, seremos todos expertos en Rotary; parece un sueño. Pero habrá 10, 20 o 50 personas sentadas en la misma mesa con el mismo nivel de conocimiento. El costo de pertenencia a Rotary bajará, sin duda. Los seminarios, las reuniones de muchos tipos no serán presenciales. Quizás no harán más falta los seminarios de la Fundación Rotaria, de aumento de socios, de imagen pública o de liderazgo ¿por qué? porque los rotarios sabrán, los rotarios serán maestros en Rotary. Las barreras del idioma desaparecerán por la instantánea traducción tecnológica. El medio ambiente quizás mejore cuando se entienda que la basura es simplemente materia prima fuera de lugar, fuera de sitio.

Si el futuro de Rotary fuera una esfera y la dividiéramos a la mitad, todo esto es un cúmulo de inteligencia. Y sería la palabra "inteligencia" la que estaría en el polo norte de esa esfera.

Pero el GPS también salta cuando nos encontramos con la cosa negativa. El ser humano se agrupará socialmente de forma diferente. Habrá organizaciones que recibirán un gran impacto por la diferente forma de actuar socialmente con personas menos idealistas; habrá un gran deterioro en el respeto e interpretación la diversificada de los valores, particularmente la ética, se suprimirá por todo aquello que conlleve una expresión de sentimientos personales, que será mínima.

Escuchen bien, La admisión de robots como rotarios dejará de ser una utopía y los rotarios pasarán a ser socios de Rotary International en lugar de sus clubes.

El enorme crecimiento en la producción de materias primas no podrá erradicar el hambre, porque antes de erradicar el hambre con la materia prima, tenemos que erradicar la corrupción.

Al borrarse el efecto de las fronteras, entre las naciones, el concepto de la internacionalidad tendrá una valía diferente, zigzagueante, entonces la paz será más difícil de alcanzar por el uso de una tecnología que quizás no siempre pueda ser controlada para el bien; y eso es uno de los graves peligros. Y Rotary, al diluirse el criterio de las clasificaciones, podrá pasar a ser una organización meramente instrumental.

Esto es una alerta. Esto es un llamado a pensar. Pero yo estoy seguro, y lo digo aquí frente a amigos, que Rotary no desaparecerá si logra girar 180 grados en su forma de actuar, en sus sistema estructural y de gobernabilidad, en erradicar la burocracia, en los métodos de recibir y de motivar a la gente y de los servicios que ofrezca a los demás, ente otras cosas.

Si tuviera un GPS aquí a mi lado, luego de todas estas frases que he dicho, quizás me estuviera diciendo "recalculando... recalculando...recalculando..."

No obstante, estoy convencido que Rotary está a tono con la época, con el tiempo actual, razonablemente preparado para el tiempo por venir y digo razonablemente preparado, porque tenemos las herramientas para actuar, pero dudo de que tengamos la voluntad y el coraje; nos falta reasegurar buenos liderazgos, porque estos también tambalearán y necesitamos de un GPS para afirmarlos, que representa la palabra crisis y está construido por dos palabras: peligro y oportunidad.

En este tiempo fascinante que vivimos, vivimos una gran oportunidad pero al mismo tiempo un riesgo gigante entre el cielo y el infierno; la ventaja que tenemos es que el cielo y el infierno, felizmente, son nuestra opción y como rotarios tenemos que sacarnos cuanto antes el chip de la apatía y colocarnos y cambiarnos el chip de la innovación para estar a tono con la era.

Yo confío, confío y confío, quizás porque soy un idealista empedernido, pero pienso, planeo, trabajo y lucho para que los valores sobrevivan para siempre, aun a sabiendas que aunque no lo logre, moriré en el intento; por eso este mensaje de hoy es un llamado de alerta, de atención, pero contiene una gran esperanza y una nota altamente positiva.; y no dije optimismo, dije esperanza, porque la esperanza lleva conducción y esfuerzo. Nosotros somos los guardianes de Rotary y lo hemos utilizado hasta ahora como una herramienta valiosísima. Rotary y su gente pueden hacer muchísimo en esta época de turbulencia, somos capaces de maldecir la oscuridad, pero al mismo tiempo de encender una vela para iluminar el mundo; y sabemos que nuestra tarea comienza hoy mismo, porque mañana... mañana siempre es tarde.

Amigas y amigos, los ideales son imprescindibles en la vida. En palabras de Henry Ford: "los ideales sirven para hacer más felices a la gente, pero me hacen feliz a mí", por eso con toda la fuerza de mi corazón, con toda la fuerza, les invito y les pido que mantengan sus ideales bien altos en el cielo de vuestras vidas, ¿por qué? porque con un ideal Rotary deja de ser un club social, con un ideal, mi profesión es mucho más que un simple medio de subsistencia de vida, con un ideal nuestro servicio a la comunidad se torna un deber moral, con un ideal los contactos internacionales nuestros amigos alrededor del mundo son los que nos unirá para alcanzar la paz, por eso es un ideal, solo un ideal, solo un ideal el que que transforma a los soldados en héroes, a los creyentes en santos, a los estudiosos en sabios, a los capaces en líderes, a la gente común en rotarios.

Luis Vicente Giay  
Presidente RI 1996-1997

Discurso en la Plenaria del Instituto Santa Cruz de la Sierra

6 de octubre 2017

Transcrito por Ana María Badilla  
Pdte Comité Imagen Pública D4355

## DISCURSO FINAL DEL PRESIDENTE IAN EN EL INSTITUTO ROTARY SANTA CRUZ DE LA SIERRA

Como saben, Rotary es una gran organización, Yo soy contable y me gusta mucho utilizar cifras para comunicar ideas. Yo estoy contento de pertenecer a Rotary, una organización que tiene un millón doscientos mil miembros sirviendo en 35.000 clubes en el mundo; y es así como debe ser porque el club es el que decide qué servicio va a ofrecer como respuesta a las necesidades que ve en sus comunidades; esto hace que Rotary sea tan eficaz como es.

En Rotary la diversidad es nuestro punto fuerte. Esta idea está integrada en nuestro sistema de clasificación, lo cual asegura que dentro del club y en toda la comunidad haya diversidad de profesiones.

Quién aparte de Luis (Giay) y de mí quisiera ser parte de un club en que toda la gente fuera contable? Probablemente, nadie. Y eso es cierto a nivel de club, en el distrito y en el mundo que mientras más diverso sea Rotary más fuerte somos.

La nuestra diversidad es esencial no solo para ofrecer servicio sólido hoy sino que también para tener una organización sólida en el futuro.

Hay 2 áreas en las que la diversidad es esencialmente vital: la diversidad étnica y la diversidad de género.

Nosotros ingresamos nuevos socios siempre, pero qué pasa con la retención de esos socios? Tenemos que asegurarnos que estamos atrayendo a gente para que ingrese a Rotary y no sólo se quedarán en Rotary lo suficiente como para ser rotarios, sino que para convertirse en líderes: Presidentes de club, Gobernadores de Distrito, directores, Fiduciarios y sí, Presidentes de Rotary International. Esto es importante que ocurra en todo los clubes.

Y ahora voy a tratar un tema que es importante para mí y para la organización: la participación de mujeres en Rotary. Aun después de haber pasado muchos años desde que dimos la bienvenida a las mujeres en Rotary nuestra membresía de rotarias se mantienen en un decepcionante 21,47%. Esto es algo que debemos cambiar. La cantidad de mujeres que podría muy bien servir de rotarias pero que no han recibido invitación son nuestra mayor oportunidad en Rotary. Y cuando se suman mujeres a los clubes, la evidencia nos muestra que todos lo que ocurre es un aumento de cantidad y de calidad de servicio en el club.

Tenemos que mejorar. Tenemos que ponernos como meta tener en los clubes el mismo equilibrio que vemos en la comunidad. Eso quiere decir que vamos a tener un mejor Rotary, porque Rotary tiene oportunidades para todos nosotros que muy pocas organizaciones ofrecen.

De todas las oportunidades que nos da Rotary como socios, creo que una de la más importantes es simplemente poder darnos a nosotros la forma de marcar una diferencia.

Quiero contarles de uno de los mejores proyectos que yo he visto como Presidente electo. Es en Port Macquarie, un pueblo costero en Australia. Hay 5 clubes rotarios allí; habían tenido mucho problemas y accidentes con nadadores y gente que iba a hacer surfing en sus playas.

Los salvavidas no podían ver a distancia en el mar para correr a salvar a los nadadores y todos sabían en la comunidad que se necesitaban torres para que los salvavidas pudieran ver a los nadadores, pero la alcaldía no tenía dinero; los cinco clubes rotarios entonces tomaron acción: edificaron 5 torres de vigilancia en cada una de las 5 playas más importantes y ahora los

salvavidas sí pueden ver a la gente en el mar y no se ahoga más gente, por Rotary. Este es un ejemplo.

Julliet y yo hemos visto grandes ejemplos de proyectos de Rotary que marcan la diferencia. Como el fantástico proyecto de las vacas mecánicas de Guatemala que nos mostró Jorge (Aufranc) donde convierten la semilla de soya en leche muy nutritiva para los niños. Pude ver la participación que Rotary tiene en Chile, Antofagasta, en un campeonato de fútbol para los niños, que proporciona la oportunidad a los jovencitos de desarrollar una actividad saludable, estar ocupados y no estar en las calles. Esos proyectos tienen mucho valor. Pero el problema es que es muy difícil para nosotros comunicar ese valor.

Cuando nosotros hablamos con gente de fuera de Rotary realmente es un desafío poder comunicar la amplitud del tamaño de lo que Rotary hace y de lo que Rotary es. Mi amigo Hallage (Antonio) ya les acaba de decir a ustedes cuál es mi petición para los clubes este año. Y es que los clubes comuniquen 2 puntos: el número de horas de voluntario que trabajan todo el año y el valor traducido en dinero que se ha invertido en efectivo, donaciones en especies. Esto es todo: 2 números: dinero y horas. Mi objetivo para fin de este período rotario es que podamos sumar estas dos cifras en los 35.000 clubes del mundo.

Quiero gritar desde el edificio más alto del mundo para decirle a todo el mundo lo que hace Rotary y el mundo quedaría sorprendido; no sólo eso, los rotarios también quedarían sorprendidos. Pero la única forma de saber esto es si todos los clubes dan esa información. Y estoy dependiendo de cada uno de los clubes para que nos ayuden.

Porque el valor de lo que Rotary hace y sigue haciendo Rotary no sólo impacta a la comunidad si no que también a nosotros mismos.

Para mí, yo sé que una de las cosas que Rotary

ha hecho para desarrollarme personalmente, lo que más ha hecho, es que me ha hecho mejor persona. Me ha hecho pensar con más cuidado las cosas que hago y por qué las hago.

No sólo me ha llevado a preocuparme más por los demás, sino que también me ha ayudado a traducir esta preocupación en acción. Espero que lo mismo les haya ocurrido a ustedes en sus vidas, porque en resumen, Rotary me ha dado a mí la oportunidad de marcar una diferencia en la vida de los demás. Y Rotary hace tantas cosas de tantas formas en todo el mundo! Ya sea que estemos hablando de ingresar nuevos socios a los clubes, de diversificar la membresía o de ampliar los servicios que ofrecemos, todas estas cosas que vinimos a conversar en este Instituto, creo que lo que nos convendría es reflexionar eso: estamos en Rotary para marcar una diferencia.

Muchas gracias.

Ian Riseley  
Presidente RI 2017-18

Discurso Final del PRI Ian en la Plenaria del  
Instituto Santa Cruz de la Sierra  
Transcrito por Ana María Badilla  
Pdte. Comité Imagen Pública D4355





## HOMENAJE DEL PROFESOR



Presidente Luis.....cuando se me encargó la organización de la semana del niño y me encontraba en la tarea de buscar a que socio le encargaría la confección del homenaje de hoy..... caí en cuenta que las dos mujeres más importantes en mi vida son profesoras.....mi madre y mi señora, así es que aquí estoy y permítanme personificar en ellas, especialmente en mi esposa Laura, aquí presente, éste sencillo homenaje de Rotary Club Talca a todos los maestros de Chile.....un poco de historia

Maestro, según el Diccionario de Lengua Española, es pródiga en cualidades semánticas: "De mérito relevante entre las de su clase", "Título que en algunas órdenes regulares se da a los religiosos encargados de enseñar, y que otras veces sirve para condecorar a los beneméritos".

La Primera vez que se Celebra en Chile el día del Profesor fue en 1943, siendo presidente de la República Don Juan Antonio Ríos y Ministro de Educación Pública Don Benjamín Claro, ésta fecha fue asignada en recuerdo al fallecimiento de Domingo Faustino Sarmiento, destacado profesor Argentino, pionero en el ámbito de la educación chilena, estadista y promotor de las ideas de libertad y progreso. Fue fundador y profesor de la Escuela Normal de Maestros de Chile, la primera en América Latina;..... en octubre de 1974 se cambió la fecha para el día 10 de diciembre en homenaje a la premio Nobel de literatura, Gabriela Mistral, que recibió dicha distinción en

1945.- Finalmente en 1977 se cambió la fecha de celebración para el 16 de octubre ya que coincide con la fundación del Colegio de Profesores de Chile.

... La tarea del docente, que es también aprendiz, es placentera y a la vez exigente.

Exige seriedad, preparación científica, emocional y afectiva.

Es una tarea que requiere, de quien se compromete con ella,..... un gusto especial por querer bien, no solo a los otros..... sino al propio proceso que ello implica.

"Es imposible enseñar sin ese coraje de querer bien, sin la valentía de los que insisten mil veces antes de desistir. Es imposible enseñar sin la capacidad forjada, inventada, bien cuidada de amar(...)

Es preciso atreverse para decir, (...) que estudiamos, aprendemos, enseñamos y conocemos con nuestro cuerpo entero. Con los sentimientos, con las emociones, con los deseos, con los miedos, con las dudas, con la pasión y también con la razón crítica. Jamás sólo con esta última..."

Paulo Freire en "Cartas a quien pretende enseñar". Dice.....

POCOS SABEN...

Que comenzarás tu trabajo mucho antes de entrar al aula.

y que para ti la clase termina..... mucho después del timbre de salida.

Pocos saben.....

Que por las noches piensas cómo hacer para que tus alumnos tengan una clase inolvidable y que te despiertas pensando en darles un día irreplicable.

Que eliges con cuidado las palabras justas para cada alumno..... porque sabes quién necesita el cálido abrazo en el momento preciso, ese gesto

que el niño recordará siempre. Pocos saben.....

Que además de Matemática, Lenguaje y Ciencias, tienes que enseñar a compartir, a superar el fracaso, a caminar por el camino correcto, a soñar...y que tu legado no son solo conocimientos, sino también valores como solidaridad, respeto, amistad... Pocos saben.....

Que tu tiempo libre también es tiempo de cuadernos, libros y carpetas.

Seguro que sí, porque para todos nosotros, sin excepción, el maestro, la maestra, es esa figura entrañable que en nuestra infancia veíamos lejano, y ahora, aunque hayan fallecido, lo vemos tan cerca...

¿Recuerdas como veíamos nosotros al profesor??..... con un poco de temor y mucho de respeto, y como alegraba nuestra vida infantil cuando se dirigía a nosotros con una frase amable o sencillamente un saludo?

¡Venerábamos a nuestros maestros!, incluso cuando nos castigaban, porque sabían muy bien aplicar lo que Josué Ben Gamala decía: "Castiga con una mano y acaricia con las dos...".

Y hoy aún los seguimos venerando, quizás calladamente, y recordamos anécdotas de nuestro paso por la escuela, por aquella escuela emblemática en que cada uno de nosotros estuvo.

Hoy, con el paso del tiempo, recuerdo a quienes fueron mis maestros, y comparo su figura con la de un misionero, que sin

marcharse a tierras de misión, aquí realizaban una labor callada que se ha traducido en nuestro presente. Porque como rezaba un cartel puesto en la pared de una escuela rural "DONDE HAY UN MAESTRO HAY UNA ESPERANZA"... , si, una esperanza para el futuro, ya que nos han hecho hombres y mujeres libres por la cultura y la educación que nos han dado.

Si muchos de nuestros maestros viviesen ahora, seguro que la emoción les embargaría al ver su obra, al ver a sus "discípulos" , a los hombres y mujeres que ellos formaron, con su entrega a su fascinante y noble profesión..... la de maestro, y sentirían que su paso por esta vida no ha sido en vano, porque sin ser escultores, sin ser pintores, sin ser literatos que dejen obras que perduran con el paso del tiempo, ellos han conseguido la más perfecta de las obras de este mundo: la persona humana.

**DOCENTE EDUCADOR, TÚ ERES UN GRITO DE FE PORQUE CREES EN EL HOMBRE; TU ERES UN GRITO DE ESPERANZA PORQUE SIEMBRAS LO QUE OTROS COSECHARÁN; TU ERES UN TESTIMONIO DE AMOR PORQUE MUESTRAS UN POCO CADA DÍA PARA QUE OTROS VIVAN PLENAMENTE. NO DEJES DE SEMBRARTE CON CORAJE EN EL SURCO DEL CORAZÓN HUMANO, Y VOLVERÁS A SER**

**PAN EN MUCHAS MESAS PARA VIVIR CUANDO YA NO VIVAS.**

**MUCHAS GRACIAS**

**HACER LO CORRECTO**

Esta cuestión siempre ha estado presente en las sociedades de todos los tiempos: el bien y el mal, lo correcto y lo incorrecto, la virtud y el vicio, la justicia y el delito.

Muchas teorías han sido escritas respecto a la ética y la moralidad:

- Ética de la virtud: la moral surge de los rasgos internos de la persona. Lo malo o las malas acciones son el resultado de la ignorancia.
- Hedonismo: el principio de la ética es la maximización del placer y la minimización del dolor.
- Estoicismo: el mayor bien es la alegría y la serenidad.
- Utilitarismo: el curso correcto de nuestras acciones es el que maximiza el "bien" general para el mayor número de personas.
- Deontología: determina la bondad o la rectitud de los actos, o sobre las intenciones de la persona que realiza el acto, ya que se adhieren a las normas y obligaciones.
- Consecuencialismo: una acción moralmente correcta es aquella que produce un buen resultado o consecuencia.
- Pragmatismo: la corrección moral evoluciona de manera similar a los conocimientos cien-

tíficos, socialmente a lo largo de muchas vidas.

- Tradición judeo-cristiana: basada, en rasgos generales, en los siete pecados capitales y los diez mandamientos.

Si a cada uno de nosotros nos preguntaran qué significa la ética, acabaríamos con definiciones muy dispares. Para unos podría ser aquello que sus sentimientos le dice que está bien o mal, otros hablarían de sus creencias religiosas, también encontraríamos a quien dice que ser ético es hacer lo que la ley exige, e incluso alguien diría que son las normas de conducta que la sociedad acepta.

Aunque válidos hasta cierto punto, estos puntos de vista tienen sus contradicciones. El profesor de Ética Empresarial y Gestión en la Universidad Santa Clara (California), Manuel G. Velásquez, analizaba en su artículo ¿Qué es la ética? cómo “ser ético no es claramente una cuestión de seguir los propios sentimientos. Una persona que sigue sus sentimientos puede alejarse de lo que es correcto. De hecho, los sentimientos con frecuencia se apartan de lo que es ético”.

Pero el Dr. Velásquez también afirma que no hay que identificar la ética con la religión, ya que, a pesar de que la mayoría de las religiones tengan altos estándares éticos, “la ética se aplica tanto al comportamiento de los ateos como de los creyentes”.

Asimismo, cumplir las leyes, en muchas ocasiones, tampoco es ético porque también éstas pueden desviarse de lo que es ético. El ejemplo que ofrece el profesor de la Universidad de Santa Clara es el de las leyes esclavistas antes de la guerra civil estadounidense o el apartheid de Sudáfrica, “ejemplos grotescamente obvios de las leyes que se apartan de lo que es ético”.

Tampoco, dice el profesor, ser ético es hacer todo lo que la sociedad acepta. A pesar de que, en cualquier sociedad, la mayoría acepte normas que son éticas, éstas pueden llegar a desviarse de lo que es ético, y la Alemania nazi es un buen ejemplo de ello, de una sociedad moralmente corrupta.

“Por otra parte, si ser ético fuese hacer ‘todo lo que la sociedad acepta’, entonces, para saber lo que es ético, se habría que averiguar lo que la sociedad acepta. Para decidir lo que se debe pensar del aborto, por ejemplo, se tendría que hacer una encuesta a la sociedad estadounidense y luego ajustar mis creencias a lo que la sociedad acepta. Pero nadie trata de decidir una cuestión ética haciendo una encuesta. Además, la falta de consenso social en muchos aspectos hace que sea imposible equiparar la ética con lo que la sociedad acepta”, explicaba Manuel Velásquez.

Con este análisis, el Dr. Velásquez llegaba a la conclusión de

que la ética “se refiere a normas bien fundadas de lo correcto e incorrecto, que prescriben lo que los humanos debemos hacer, por lo general, en términos de derechos, obligaciones, beneficios para la sociedad, la equidad o virtudes específicas”. Ponía como ejemplo que la ética son las normas que imponen obligaciones razonables para que los humanos nos abstengamos de la violación, el robo, el asesinato, el asalto, la difamación y el fraude.

“Las normas éticas también son las que imponen las virtudes de la honestidad, la compasión y la lealtad. Y, las normas éticas, son las normas relativas a los derechos, como el derecho a la vida, el derecho a estar libre de daños, y el derecho a la privacidad”, continuaba en su artículo.

### El Relativismo Ético

La definición de ética que ofrece este profesor incluye conceptos profundos –honestidad, compasión, lealtad, derechos– que en ocasiones pueden tener una aplicación complicada a las situaciones que vivimos en el día a día. Vivimos en un mundo con grandes diferencias culturales. El país de cada uno, el Estado donde uno vive, la ciudad donde nació y la familia que le vio crecer, condicionan nuestra personalidad, nuestro carácter y nuestra forma de pensar y actuar.

Bajo esa idea es que encontramos el concepto del relativismo

ético, teoría que sostiene que la moral es relativa a las normas de la propia cultura. Es decir, si una acción está bien o mal depende de las normas morales de la sociedad en la que se practica. La misma acción puede ser moralmente correcta en una sociedad, y ser moralmente incorrecta en otra.

Para el relativista ético, no hay normas morales universales —normas que pueden aplicarse universalmente a todos los pueblos en todo momento—. Las únicas normas morales en contra de las cuales las prácticas de una sociedad pueden ser juzgadas son las propias.

Uno de los argumentos más fuertes contra esta teoría sí apoyan la existencia de unas normas morales universales, a pesar de que existan prácticas morales y creencias que varíen entre culturas. El profesor Velásquez explicaba sobre esta crítica al relativismo ético que “podemos reconocer las diferencias culturales en las prácticas y las creencias morales y aún sostener que algunas de estas prácticas y creencias son moralmente incorrectas”. Para ello, vuelve a recurrir al ejemplo de la esclavitud en EE.UU., del apartheid en Sudáfrica y del tratamiento de los judíos por la sociedad nazi, prácticas que “están mal a pesar de las creencias [morales] de las sociedades”.

Ante esta lucha moral, el filósofo estadounidense James Rachels dijo que el único razonamiento que prudentemente

podría usarse para censurar las acciones de cualquier sociedad, incluida la nuestra, es cuestionarnos si la práctica fomenta o limita el bienestar de las personas cuyas vidas se ven perturbadas por ella.

### **La Ética En La Sociedad Occidental**

En todos los aspectos de nuestra vida la ética está presente: es una manera de actuar, de pensar, de enfrentarnos a la vida.

Por desgracia, en la sociedad actual vemos una creciente falta de valores, que empiezan desde las “altas instancias”, y pasando por todos los niveles de la sociedad. Sin ir más lejos, la vida en la política padece esa falta de escrúpulos que provoca plantearnos si ética y política son conceptos compatibles.

“Es una reflexión muy triste en la reputación de los políticos en el mudo occidental que el título [...] ‘Ética y Política’ sea percibido como un oxímoron, una forma de hablar, que enlaza dos conceptos contradictorios”. En esos términos se refería Joseph Rotblat, premio Nobel de la Paz en 1995, a esta cuestión. “Como la tiza y el queso, ética y política no parecen ir de la mano. Los políticos están normalmente considerados como los profesionales menos dignos de confianza”.

Rotblat escribía estas líneas en relación a los eventos que llevaron a la guerra de Irak y las

mentiras que se perpetraron en nombre de la libertad, teniendo, en verdad, otras intenciones escondidas.

El caso sobre las razones que llevaron a declarar la guerra a Irak es sólo un ejemplo de la triste falta de decencia y honradez en la política. Las medias verdades, los argumentos falsos, la manipulación, entre otros, están a la orden del día en esta carrera que se ha llamado política.

También el sistema educativo está cada vez más falto de unos valores éticos. Los estudiantes desobedecen a la figura autoritaria que debería ser el maestro, a quien, en ocasiones, ni los propios padres llegan a respetar. Asimismo, los problemas de intimidación hacia compañeros —gente de su propia edad, personas como ellos— se escuchan cada vez más.

Muchos apuntan, a su vez, a la desintegración de las familias como base de muchas de las dificultades que vive la sociedad actual. La avaricia, la codicia, la vida fácil y del no-esfuerzo, la idea de una vida donde los actos no tienen consecuencias... Todo ello se ha implantado en nuestras mentes, haciéndonos perder todo sentido de responsabilidad social.

Rafael Cerpa,  
RC Talca



## LA FLEXIBILIZACIÓN EN ROTARY

El concepto de flexibilización se ha incorporado a nuestra cultura organizacional, debido a los múltiples cambios a las políticas y procedimientos de Rotary, con el claro espíritu de poner a la institución acorde a los tiempos que se viven y mirando el futuro.

Con posterioridad al Consejo de Legislación de 2016, los diferentes manuales que proporcionan conocimientos y orientaciones para el quehacer rotario han incorporado esta palabra haciendo énfasis en ella, en repetidas ocasiones para tratar diferentes materias, de cuyo detalle escribiremos en otra oportunidad.

Lo anterior nos han llevado a reflexionar cuáles son los alcances de las decisiones que los clubes deben tomar en su aplicación y llevarla a práctica para conseguir los logros deseados.

La primera pregunta que nos hacemos es ¿Dentro de que parámetros se debe aplicar la flexibilización y para qué? Pensamos que antes de tomar cualquier decisión al respecto, se debe considerar responsablemente que los principios rectores de Rotary son la base fundamental de la institución y que constituyen su columna vertebral. Además, el Plan Estratégico de RI establece tres metas: Apoyo y Fortalecimiento de los clubes; Mayor enfoque en el Servicio Humanitario y Fomento del Reconocimiento y la Imagen Pública de Rotary, las cuales se deben incluir en los planes estratégicos de los distritos y de los clubes.

¿Qué entendemos por flexibilización? Se entiende a la característica de flexible. Se trata de una palabra que permite resaltar la disposición de un individuo u objeto para doblarse con facilidad, la condición de plegarse según la voluntad de otros y la susceptibilidad para adaptarse a los cambios de acuerdo a las circunstancias.

Algunos han definido la flexibilidad como un valor, estableciendo que el carácter de un ser humano está relacionado con la personalidad ya que permite aceptar nuevas ideas y adaptarse a nuevas circunstanciales o situaciones. Una

persona al poseer un carácter es una cualidad positiva tanto para las relaciones personales, como en el ámbito del trabajo debido a que se caracteriza por ser una persona tolerante, comprensiva, dócil, entre otras cualidades, a su vez, la flexibilidad también posee una característica cognitiva que es la capacidad que tiene una persona de aplicar un conocimiento adquirido a un contexto o situación nueva. La flexibilidad cognitiva se manifiesta en la manera de acoger la información, de expresar las ideas y adaptarlas a las nuevas situaciones, de ella, depende nuestra capacidad para procesar y analizar la información que recibimos a través de nuestros sentidos y adecuarla a los nuevos contextos. De lo anterior se puede concluir que existen personas con pensamiento flexible, con una mente abierta al cambio, sin poner barreras, contribuyen al progreso de las personas y de la organización, constituyéndose en una virtud que define un estilo de vida y permite a las personas adaptarse mejor a las presiones del medio.

Frente a esta realidad en que la flexibilización es un hecho concreto con miras a fortalecer, fundamentalmente a los clubes rotarios, la importancia de como los líderes enfrente estas nuevas situaciones, se vuelve cada vez más esencial cuanto más crece la diversidad institucional, diferencias en cuanto habilidades y personalidades, así como, diferentes culturas de los miembros hacen que la flexibilidad sea altamente deseable como un rasgo del líder.



Siempre es bueno mirar retrospectivamente nuestros orígenes y que mejor que leer algunos pensamientos de nuestro fundador Paul Harris, que dicen relación con el tema que estamos tratando, pues la flexibilización debe considerar aquello que Paul dijo en la Convención de RI de Houston en 1914: “La utilidad de Rotary desaparecerá si deja de ser una responsabilidad y se convierte en una actividad meramente recreativa o en un pasatiempo”. En el año 1926 en la revista *The Rotarian*, Paul preguntaba “¿Gozará de vida eterna esta entidad a la cual llamamos Rotary o al igual que todas las cosas de este mundo se limitará a vivir, crecer, florecer y prosperar, y más adelante enfermarse, envejecer hasta la senectud y la parálisis, y finalmente morir?”

Las respuestas frente a los dos pensamientos de nuestro fundador dependen de la actitud que cada rotario adopte como tal. Con respecto al primer pensamiento la respuesta es clara: Rotary seguirá siendo útil en la medida que cualquier actividad se realice con responsabilidad e inspirado en el Objetivo de Rotary, y la respuesta a la pregunta de Paul: nos parece que debe ser un rotundo Sí, porque estamos convencidos que

Rotary tiene los valores para enfrentar la realidad actual y la capacidad de seguir creciendo de acuerdo a las circunstancias de los tiempos. Reiteramos depende de cada uno de nosotros.

En resumen, enfrentemos la flexibilización con responsabilidad y estudiemos sus consecuencias, para éstas vayan dirigidas al fortalecimiento de Rotary para cumplir su Objetivo. Nos permitimos sugerir que esta materia sea incluida en el Seminario de Capacitación para Presidentes Electos y en la Asamblea de Capacitación Distrital y escuchar las experiencias de clubes que ya han puesto en marcha algunas de las flexibilizaciones aprobadas por RI.

Fernando Amengual del Campo  
EGD 4340 – RC San Bernardo – Director de HojaNoticias

## EXPLICANDO ROTARY A LOS NIÑOS

### Reseña de Rotary dirigida a niños beneficiados en la Semana del Niño.

Estimadas autoridades, profesores, padres, apoderados y alumnos:

Es muy grato para mí saludarlos en nombre de Rotary Club Villarrica.

En primer lugar transmito los saludos, felicitaciones y respeto a todos los docentes que recientemente celebraron su día.

Durante el mes de octubre todos los clubes rotarios de Chile celebran la semana del Niño, con actividades que despierten la conciencia sobre las necesidades de los niños, para que ellos como seres humanos logren realizarse y ser mejores personas y sobre todo, personas felices.

El ser mejores personas y ser felices tiene que ver con la

actitud frente a la vida y con los valores que cada uno de nosotros cultiva y desarrolla.

Alrededor del mundo somos más de 1.200.000 rotarios y a pesar de ser tantos y tan distintos en culturas, razas y religiones, hemos logrado resumir nuestro valores en cinco: diversidad, servicio, liderazgo, integridad y compañerismo. Pero ¿qué significa cada uno de ellos?

La diversidad significa que todos somos diferentes, y nos aceptamos como somos, aprendemos de los demás y los demás aprenden de nosotros; si nos conocemos entendemos nuestras diferencias, sabemos las razones del por qué el otro actúa de otra manera y así no nos peleamos.

El servicio: somos solidarios, creemos que ayudando al prójimo también nos ayudamos a nosotros mismos, porque construimos un mundo mejor para nosotros y nuestros hijos, porque no podemos ser completamente felices mientras veamos que hay a nuestro lado personas sufren porque pasan necesidades o enfermedades. Ser solidarios y ayudar a los demás nos da mucha alegría.

El liderazgo: para hacer cosas buenas y cambiar el mundo necesitamos de personas que tomen la iniciativa, que planteen ideas, que busquen recursos y aliados; creemos que no podemos quedarnos sentados de brazos cruzados mirando como los otros hacen cosas buenas por los demás, si no que creemos que somos nosotros desde nuestras profesiones, los que tenemos que tomar la iniciativa de construir un mundo mejor.

La integridad significa que todo lo que hagamos en la vida, en la casa, en el trabajo, en el colegio, en la calle siempre debemos hacerlo con los más altos estándares de ética; es decir en forma correcta, sin que nadie nos tenga que cuestionar nuestro comportamiento ni ponga en duda nuestra honorabilidad.

El compañerismo: si trabajamos todos juntos podemos hacer mucho más cosas que haciéndolo solos y que juntos podemos mejorar el mundo. Trabajando juntos por una causa común creamos lazos entre nosotros que nos inspiran para seguir ayudando a los demás. Y además, hacemos amigos para toda la vida.

Todos estos valores no son exclusivos de los rotarios, muy por el contrario, son valores universales y ustedes niños, han destacado en cultivarlos, porque en sus casas, sus padres y familiares y también el colegio, los han motivado a cultivarlos, casi no se han dado cuenta, pero en la medida que crezcan verán la gran importancia que tienen, porque les ayudará a ser mejores personas y ser más felices.

Ahora que saben un poco de como somos los rotarios, les voy a contar muy brevemente lo que hace Rotary alrededor del mundo. Ya les mencioné que somos más de un millón doscientos mil rotarios, más los jóvenes de los clubes ROTARACT y de INTERACT. Somos casi 35.000 clubes y estamos en casi todo el mundo, desde hace 112 años y nuestra finalidad es hacer el bien el mundo.

Nuestro programa más grande es la erradicación de la polio, que después de muchos años de trabajo junto con otras instituciones, estamos muy cerca de alcanzarlo, sólo quedan 12 casos nuevos de la enfermedad en todo el mundo.

Casi nada!, pero no pararemos hasta que todos los niños de todos los rincones del mundo tengan su vacuna. A este gran programa se han unido muchas instituciones y países con donaciones muy grandes de dinero, porque han visto en Rotary una institución muy seria y confiable.

Los rotarios hemos desarrollado muchos proyectos para llevar agua potable a los lugares donde no los hay, hemos construido y equipado hospitales en lugares muy pobres. Luchamos para combatir y prevenir enfermedades, con capacitación de los pacientes y profesionales de la salud y vacunación. Nos preocupamos de la salud de las madres y sus hijos pequeños en lugares remotos, donde no pueden ir al médico. Queremos evitar los conflictos y guerras, por lo que tenemos becas para que profesionales se especialicen para que puedan ayudar a las partes en conflicto a llegar acuerdos sin pelear. Creemos que es muy importante la educación y que todos las personas del mundo sepan leer y escribir y tener un oficio para trabajar en mejores condiciones, por eso tenemos importantes programas de alfabetización. Y también apoyamos a que las personas en las comunidades desarrollen medios de subsistencia, para que se valgan económicamente por sí solas. Esto entre muchas cosas que hacemos los rotarios en el mundo.

En Chile, por ejemplo, los Centros de Coaniquem (para los niños quemados) nacieron por iniciativa de Rotary. Tenemos Programas de Intercambio para que los jóvenes cursen un año de estudio en el extranjero. Donamos equipos médicos de emergencia para salvar vidas; compartimos nuestros conocimientos en charlas de capacitación. Apoyamos en campañas de emergencia en los terremotos, inundaciones, tsunamis, incendios, cuidamos el medio ambiente, etc., etc.

Podría estar toda la mañana contándoles los que hacemos, pero creo que ya se hicieron una idea.

Felicito a los profesores, padres y abuelos por inculcar a los niños valores tan necesarios en nuestra sociedad y a los niños los invito a seguir cultivandolos y a seguir siendo mejor persona para que junto con los adultos construyamos cada día un mundo mejor.

Muchas gracias".

Ana María Badilla  
RC Villarrica

## DÍA DE ROTARY EN LAS NACIONES UNIDAS

### La paz: de concepto a realidad

Por Geoff Johnson Fotografías de Monika Lozinska

En el 99° aniversario de la conclusión de la Primera Guerra Mundial, más de 1 200 personas se congregaron en Ginebra (Suiza) en ocasión del Día de Rotary en las Naciones Unidas.



El sábado 11 de noviembre representantes de 87 países se reunieron en el Palacio de las Naciones construido en principio como sede de la Sociedad de Naciones, y se consagraron al lema incorporado por el presidente de Rotary International, Ian Riseley: “La paz marca la diferencia”.

[View Slideshow](#)

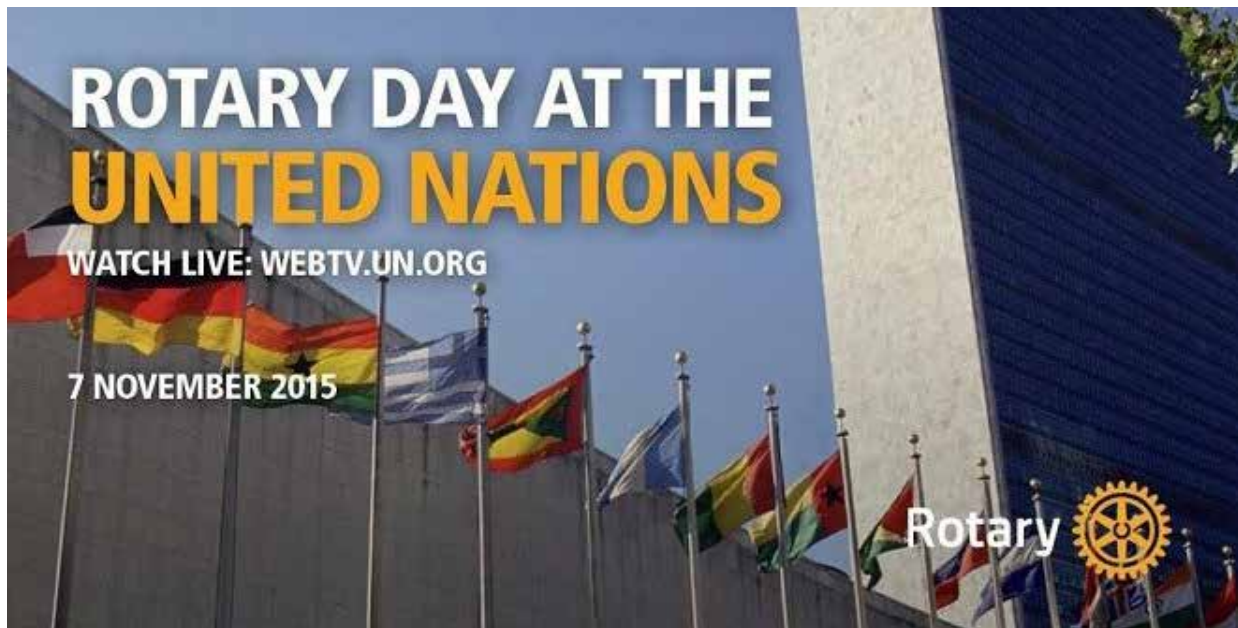
El 11 de noviembre Rotary International brindó homenaje a seis campeones de la paz en las Naciones Unidas.

“El fomento de la comprensión internacio-

nal, la buena voluntad y la paz entre las naciones ha sido siempre uno de los objetivos principales de Rotary”, señaló Riseley. “Ya es hora de que todos nosotros reconozcamos el potencial de todo el servicio que realiza Rotary en aras de la paz y abordemos ese servicio teniendo en mente la consolidación de la paz”.

Por primera vez en sus 13 años de historia, el Día de Rotary en las Naciones Unidas se realizó fuera de Nueva York.





El Día de Rotary cerró con broche de oro la celebración de la Semana de la paz en Ginebra. En dicho día, John Hewko, secretario general de Rotary International, destacó los “antiguos y fuertes lazos entre Rotary y la ONU en su empeño mutuo por alcanzar la paz y la comprensión internacional”. Los rotarios “mediante el servicio pueden convertir un concepto como la paz en realidad” dijo Ed Futa, decano de los representantes de Rotary en las Naciones Unidas. “Se necesita vivir la paz, no predicarla”.

Durante un momento culminante del Día de Rotary, Hewko presentó a la Gente de Acción de Rotary 2017: Los campeones de la paz; a quienes elogió por ser “una personificación del alcance e impacto de la labor que realiza nuestra organización” y les expresó su admiración por proveer “una guía de cómo se ven las sociedades más pacíficas y resistentes”.

Rotary homenajeó a seis personas, quienes se dirigieron brevemente a la audiencia. A continuación destacamos sus palabras:

### Alejandro Reyes Lozano, socio del Club Rotario de Bogotá Capital, Cundinamarca (Colombia):



- Como “parte de la generación que creció con incertidumbre y miedo”, como afirmó él mismo, Reyes Lozano desempeñó un importante papel en las negociaciones que pusieron fin a la guerra de 50 años entre el gobierno colombiano y las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC). En la actualidad está utilizando una Subvención Global de La Fundación Rotaria para llevar a cabo esfuerzos de consolidación de la paz donde participan mujeres de seis diferentes países latinoamericanos.

Jean Best, socia del Club Rotario de Kirkcudbright, Dumfries y Galloway  
(Escocia):

---



“Si no contamos con paz interna, jamás podremos fomentar la paz mundial”, señaló Best, al explicar el Proyecto de Paz, programa que creó ella misma para ayudar a “los futuros líderes de la paz” a desarrollar las habilidades necesarias para resolver los conflictos que enfrentan en sus vidas.

Safina Rahman, socia del Club Rotario de Dhaka Mahanagar (Bangladesh):

---



“La educación es un vehículo poderoso y transformador para lograr la paz” señaló Rahman, una apasionada defensora de los derechos de los trabajadores y seguridad en el lugar de trabajo, quien además brinda y promueve oportunidades educacionales y profesionales para niñas.

Ann Frisch, socia del Club Rotario de White Bear Lake, Minnesota (EE.UU.):

---



El proceso de paz integrado por civiles de Frisch introdujo el concepto radical de la “protección provista por civiles desarmados” en zonas en conflicto alrededor del mundo. “Una paz sostenible”, señaló, “requiere un sólido compromiso por parte de la población civil”.

## Kiran Singh Sirah, becario de Rotary pro Paz:

---



Como presidente del International Storytelling Center en Jonesborough, Tennessee (EE.UU.), Sirah utiliza la narración como herramienta para la construcción de la paz, fomentar la empatía y construir un sentido de comunidad. “Las narraciones son importantes, y yo creo que son muy importantes”, señaló.

## Taylor Cass Talbot, becaria de Rotary pro Paz:

---



Taylor, quien reside actualmente en Portland, Oregon (EE.UU.) colabora con SWaCH, una cooperativa de recolectores de basura en India para crear Pushing for Peace, programa que fomenta la seguridad, higiene y dignidad de los recolectores de basura en Pune (India). Su incidencia política exhibe un estilo artístico: su proyecto Live Debris aborda de una manera creativa los problemas relacionados con la gestión de los desperdicios a escala mundial.

Luego, los seis galardonados participaron en talleres dedicados a la sostenibilidad y la paz, así como también en talleres sobre la educación, la ciencia y la paz designados por y para los líderes jóvenes, donde rotaractianos de diversas partes del mundo desempeñaron un papel importante.



## El Dr. Michel Zaffran, director para la erradicación de la poliomielitis



El Dr. Michel Zaffran, director para la erradicación de la poliomielitis en la Organización Mundial de la Salud, informó sobre la actualidad de los esfuerzos para erradicar la polio. Ellos han observado el extraordinario progreso realizado por Rotary, la OMS, la Fundación Bill y Melinda Gates, y otros aliados en la eliminación del 99 por ciento de los casos de la enfermedad en el mundo.

Volviendo el centro de atención a la paz, Zaffran añadió: “Esta misma relación internacional (que trabaja para acabar con la polio) se puede utilizar para lograr la paz en el mundo”.



Zaffran estuvo acompañado por la señora Mitsuko Shino, representante permanente adjunta del Japón para las organizaciones internacionales en Ginebra y copresidenta del Polio Partners Group de la Iniciativa Mundial para la Erradicación de la Polio.

En su discurso, Ian Riseley hizo una observación similar. “La labor para erradicar la polio nos ha enseñado . . . que cuando se cuenta con suficientes personas aunando esfuerzos, cuando entiendes los problemas y los procesos, cuando combinas y aprovechas los recursos, cuando elaboras un plan y estableces los objetivos —se pueden mover montañas” indicó. “Y la necesidad de actuar y colaborar es hoy más grande que nunca antes”.



## ATENCION CLUBES Y SOCIOS ROTARIOS

EL DEPARTAMENTO DE COMUNICACIONES DE ROTARY, JUNTO A SU REVISTA EL ROTARIO DE CHILE, LOS INVITAN A ENVIAR "HISTORIAS DE VIDAS ROTARIAS", .. AQUELLO QUE LOS ENAMORÓ DE ROTARY, ESO QUE LE HIZO PERSISTIR EN EL CAMINO DE SER ROTARIO, LO QUE HA MARCADO A FUEGO SU VIDA ROTARIA, LO QUE LO IMPULSA A ASISTIR CADA SEMANA A REUNIONES, LO QUE LO MOTIVA A AYUDAR A SU COMUNIDAD, ESO QUE SINTIÓ CUANDO PARTICIPÓ ACTIVAMENTE EN UN PROYECTO DE AYUDA A LA COMUNIDAD, ETC ROTARY DESEA QUE COMPARTAS ESTAS EXPERIENCIA DE VIDA CON TUS AMIGOS ROTARIOS DE TODO EL MUNDO. ESPERAMOS TU CONTRIBUCION, EN UNAS DOS CARILLAS, ENVIALAS AL MAIL...

fsocias@gmail.com

## Rally Solidario "Boris Plaza" destaca la internacionalidad de ROTARY

Con la participación de los Clubes Rotarios de Arica, Concordia, Azapa, Chinchorro y San Marcos del Distrito 4320 de Chile, y los Clubes Rotarios de Tacna, Miculla, Caplina, San Pedro, Takana, Ilo, Ilo Sur, Arequipa, Kaplipa Suyay, Ciudad Blanca, Arequipa Oeste del distrito 4455 de Perú, se desarrolló en las ciudades de Tacna y Arica este encuentro de Rotarios en torno a este evento deportivo solidario.

Las actividades consideradas en este Rally, fueron: Inauguración de Dos Salas de clases en Escuela Paul Harris en Ilo (Perú), aportes a la agrupación "Esperanza de Amor" de Arica (Chile), además de aportes personales

del socio de RC Arica Tomás Núñez Guzmán, y de la socia Consuelo Ormazabal Yanulaque del RC Chinchorro.

Participaron en este Rally 80 motos y 30 vehículos, recorriendo las calles de Arica, para luego realizar un desfile final de todas las delegaciones a los pies del Morro de Arica. Todos los participantes disfrutaron de veladas de compañerismo y fraternidad en almuerzos y cenas donde se vivió la verdadera hermandad rotaria.

Hasta Arequipa 2018.



## RC Chimbarobgo informa actividades

**Operativo Dental:** Durante el mes de Mayo, Colegio Umbrales en alianza con nuestro Club y el Centro Especialidades Odontológicas CEO, se realizó un operativo bucal a los alumnos del colegio, por los doctores Camilo Andres Victoria Sepulveda y Jonh Edward Payan, además aprovecharon de estar en radio Artesanía, dando a conocer el evento. Y su Staff de profesionales compartieron con las mas pequeños. Agradecemos la gestión de la Directora del colegio Natalia Guajardo y socia rotaria por su trabajo activo en beneficios de sus alumnos y comunidad escolar.

- **Operativo Oftalmológico:** Junto a Colegio Umbrales y a Ópticas Punto Visual de San Fernando y su director Oscar García, estuvieron revisando a los alumnos del Colegio Umbrales.

- **Visita a Radio Artesanía:** El Martes 27 de Junio, nuestro Club Chimbarongo cumplió 77 años de vida en la comuna. Fue por allá en año 1940 cuando su primer presidente don Alberto Araya y un grupo maravillosos de voluntarios eran protagonistas de un hito que paso a ser parte de la historia local y que desde entonces ha contribuido en forma efectiva y entusiasta al progreso de la comuna, siempre marchando en estrecho contacto con otras instituciones. Hoy un pequeño grupo sigue por esta senda de contribuir al progreso local.



## RC Arica organiza Feria vocacional

“Con pleno éxito se realizó en la explanada del Parque Vicuña Mackenna, la tradicional Feria Vocacional, uno de los programas anuales de acción en la comunidad más emblemáticos de Rotary Club Arica. La actividad convocó en forma masiva a los estudiantes de cuarto medio, quienes se aprestan a rendir el proceso de la PSU con el Reconocimiento de Salas, este domingo 26 de noviembre. En la oportunidad expusieron sus carreras y entregaron material de promoción todas las áreas de la Universidad de Tarapacá, de la Universidad Tecnológica INACAP, de la Universidad Santo Tomás, UNAP, Universidad del Valle de Bolivia, las escuelas matrices de la Armada, PDI y Carabineros, CEPECH, Programa PACE y los puestos de Rotary

Club Arica que atendió con bebidas y galletas a los asistentes. El presidente de RCA, Dante Noce Martínez en su discurso puso énfasis el espíritu de servicio de Rotary para apoyar y entregar una excelente Jornada Vocacional a los estudiantes ariqueños, en una etapa crucial de sus vidas y agradeció la valiosa participación para el éxito de las Jornadas de la Oficina de Fomento Productivo de la Municipalidad, el Colegio de Orientadores A. G., y la colaboración de la Fundación Mozart. Asimismo el alcalde Gerardo Espíndola Rojas, felicitó a los organizadores de la Feria Vocacional y a las instituciones que entregaron orientación vocacional y profesional a los estudiantes que están a punto de ingresar a la educación superior”



## RC Viña del Mar Norte celebra semana del Niño

Nuestro club desarrollo dentro de su programa anual, la "Semana del Niño", en la Escuela especial San Juan de Dios, de Recreo Viña del Mar, en la cual se hizo entrega de almacigos de arboles y diferentes especias, de regalo para cada niño, además de reconocimientos a los profesores, también se considero a los apoderados mas destacados del colegio. Sin lugar a duda fue una instancia donde Rotary pudo expresar los sentimientos de estima a esos profesores y apoderados que entregan tanto amor a estos niños y niñas con problemas de discapacidad motriz severa.



## Rotarios Argentinos Visitaron Ancud.

Cumpliendo con las tradicionales visitas que contempla el programa de los clubes rotarios de Ancud y Esquel, este fin de semana, una nutrida delegación de integrantes de la rueda dentada argentina, visitaron la comuna de Ancud, la delegación presidida por Mauricio Knobel, desarrolló un nutrido programa, entre ellas la entrevista con la primera autoridad de Ancud el ALCALDE Carlos Gómez, quien junto con dar la bienvenida a tan importante delegación, manifestó su interés por retomar las actividades de hermanamiento de las ciudad, hecho que se concretó hace unos años, y que consideraban no sólo intercambio cultural, sino que de igual forma algunas otras meterías relacionadas principalmente con la recolección de basuras. Los rotarios argentinos, visitaron además la Casa de la Cultura en Ancud, el Museo Regional y la exposición "rescate de la cestería", actividad organizada por la red de cultura de Chiloé, en la plaza de armas de la ciudad del Pudeto. En horas de la tarde, ambos clubes se reunieron y desarrollaron una interesante jornada de reflexión en torno a los interés comunes como rotarios y el trabajo que debiera desarrollarse en el ámbito del hermanamiento de las ciudad; ocasión en la que el Presidente de Rotary Club Esquel, comprometió su visita a la comuna en las actividades de celebración de la Anexión de Chiloé al Territorio Nacional el año 2018.

Concluidas las actividades, se dio paso a la sesión solemne de Rotary, la que se desarrolló en los salones de la Casa Rotaria, ocasión en que Mauricio Knobel, en que junto con reiterar su deseo de estrechar aún más los lazos de hermandad entre ambos pueblos, agradeció la hospitalidad de los ancuditanos, esperando tenerles en tierras trasandinas en el mes de febrero del próximo año. Por su parte el Presidente

del Club anfitrión, José Luis Ramírez Catrinahuel, destacó el hecho que de manera ininterrumpida se hayan venido realizando estos encuentros por más de 40 años, recordó a los precursores del hermanamiento, entre ellos al padre del Presidente Mauricio, el amigo Elías Knobel.

En resumen, dijo Ramírez - ambos clubes quedaron con tareas que deben cumplir antes de febrero del 2018, tanto en el quehacer rotario como de las ciudad, para provocar así la efectividad del hermanamiento de las ciudad que en este caso deben efectuarse a nivel de las autoridades políticas de ambas naciones. Nos parece, que el compromiso va más allá de una labor institucional, este presente la comuna y creemos que hacia allá se dirige nuestro trabajo - termino diciendo.





### RC Curico celebra Semana del Niño

Se realizó la actividad en la Escuela Víctor Vergara Campos, de la localidad de Rincón de Sarmiento, comuna de Curicó, que es dirigida por la profesora Patricia Rivas Silva y que atiende a cerca de cuarenta niños. El nutrido programa se desarrolló con el apoyo de la Comisión de Damas, que juegan un rol preponderante en cada una de las actividades.

Por primera vez se instituyó el premio "Profesor Roberto Valladares Balocchi"



### RC Talca informa actividades

Proyecto Felices Sueños en Vilches: Se inició un proyecto denominado "Felices Sueños en Vilches" que consiste en Mejorar los camarotes que tenemos en el Refugio de Vilches, a través de una campaña solidaria, se pudieron comprar colchones nuevos para todas las camas disponibles, y ahora un grupo de rotarios trabajaron el mejorar los somieres de los catres, dejando todas las camas en perfectas condiciones.

- Reunión de Hermandad con Rotarios de RC Cañada Seca de San Rafael Argentina: Durante el mes de octubre nuestro Presidente Luis Fernando Salinas y el Macero Carlos Riquelme, sostuvieron una reunión de camaradería con el Presidente y Macero de RC Cañada Seca de San Rafael Argentina, Nery Godoy y Erick Valenzuela Espinoza respectivamente, club que alberga a 14 socios y es uno de los 4 clubes de la ciudad de San Rafael. En la oportunidad pudimos colaborar al certificar la compra de una silla de ruedas neurológica en Chile, ya que, los precios son considerablemente muy bajos respecto a Argentina, puesto que, el principal sello del club es su banco ortopédico al servicio de la comunidad. La silla de ruedas fue entregada en Argentina a Milton Viluron, joven que sufre de una discapacidad, que al contar con este medio de transporte mejorará ostensiblemente su calidad de vida. A futuro se acordó realizar una hermandad entre ambos clubes Rotarios.

-Charla Banco de Sangre: El Banco de Sangre de Talca representada por su Director el Dr. Campos y su equipo Directivo dictaron una Charla en Reunion del Club, para dar conocer el trabajo que realizan y analizar un posible proyecto financiado por la Fundación Rotaria y el Gobierno Regional del Maule, referido a adquirir un vehiculo especial para la colecta móvil de sangre en lugares apartados de la región.

- Comité Damas Rotary Club Talca organiza Fiesta "Ole" para recolectar Fondos: En un grato ambiente el Comité de Damas de RC Talca organizó en el mes de octubre en el Restaurante El Quijote, una fiesta alusiva al día de la hispanidad, con bailes, comida y música típica de España, que contó con la participación de socios, amigos, familiares e invitados especiales, lográndose los dos objetivos planteados, divertirnos y recaudar los fondos necesarios para desarrollar actividades de servicio a la comunidad.

Charla de YEP: El YEO de RC Talca Víctor Hugo Pino, junto a estudiantes chilenos que participaron del programa de intercambio de Rotary, y los jóvenes extranjeros que actualmente están de intercambio, dieron charla a un grupo de jóvenes del Liceo Abate Molina de Talca, para dar a conocer el programa de intercambio, y motivarlos a participar del proceso de selección de jóvenes del próximo año.

- Celebración Semana del Niño 2017: Junto al Comité de Damas, nuestro club Rotaract y los jóvenes del Programa YEP, celebraron durante el mes de octubre, la Semana

del Niño, este año en la "Escuela Villa Culenar", de la comuna de Talca, establecimiento que cuenta con 570 alumnos en 18 cursos. La celebración comenzó el lunes 16 con el Día del Reconocimiento, oportunidad que se entregaron diplomas y regalos a los mejores compañeros de todos los cursos, bicicletas a los alumnos integrales del primer y segundo ciclo y cajas de mercaderías a las madres más abnegadas del colegio. Se donaron además libros para la biblioteca y un completo Armario de Ciencias para el Colegio. Este Armario contempla Equipos y Materiales de Laboratorio, como Microscopio con cámara USB, Microscopios monoculares, Globo Terráqueo, Lupas estereoscópicas, Torso asexual, Esqueleto humano con soporte, entre otros equipos además de Reactivos y Fungibles, el que permitirá fortalecer el Desarrollo de Competencias Generales a través de la Experimentación Científica, utilizando como eje la Ciencia y la Tecnología, ya que a través de su enseñanza, los estudiantes ponen en juego una serie de habilidades y capacidades que les ayudarán a avanzar en la construcción de nuevos conocimientos. El martes 17 se celebró el Día la Recreación, en que todas las fuerzas vivas de nuestro club, socios rotarios, el Comité de Damas Rotarias, los jóvenes de Rotaract, y del programa de intercambio de Rotary, estuvieron presentes en los juegos infantes y animaciones preparados para la ocasión, entregando golosinas, dulces, helados y bebidas a todos los alumnos de la escuela. Finalmente el jueves 19 en nuestra reunión oficial, rendimos homenaje al Profesor, por su gran y noble trabajo de educar con vocación y servicio a todos los estudiantes de nuestro país.





## RC La Serena San Joaquin informa actividades



**- Visita Observatorio con Alumnos de Intercambio:** Una visita al observatorio La Silla, realizaron los alumnos de intercambio de los clubes de La Serena y Coquimbo, acompañados por integrantes del directorio, socios e invitados especiales. La actividad fue organizada por Rotary San Joaquín respondiendo a una invitación de Hernán Julio apoyado por la Fundación Max Planck. Los visitantes tuvieron la

oportunidad de conocer el campamento y acceder a instrumental y telescopios que fueron presentados por el anfitrión, quien con un interesante relato descriptivo se refirió a la evolución de la instalación y de las características y propiedades del instrumental. El Observatorio La Silla se encuentra ubicado a 156 kilómetros al norte de la ciudad de La Serena e inició actividades el año 1969. "La operación como el mantenimiento algunos telescopios están bajo la responsabilidad de ESO".

**- Torneo de Ajedrez Inclusivo:** Un torneo de ajedrez de carácter inclusivo y recreativo se realizó el sábado 30 de Septiembre en la Plaza de Armas de la ciudad de La Serena en la que participaron el Club de Ajedrecistas "Mate Caballo" y la Asociación de Sordos de La Serena, Al finalizar se entregó la Copa Rotary San Joaquín al ganador, oportunidad en que José Miguel Muñoz, evaluó la actividad como muy positiva ya que aporta el fortalecimiento de vínculos entre club rotario y entidades de relevancia de la comunidad y enfatizó "como rotarios vamos a seguir apoyando a la Asociación de Sordos de La Serena estableciendo alianzas que permitan la colaboración mutua y logro de nuestros fines institucionales.

**Celebración Semana del Niño:** En el "Espacio Club Cazaux", recibe a las delegaciones de las escuelas apadrinadas: Escuela Luis Braille, Escuela Manuel Rodríguez, Escuela El Milagro y Escuela Víctor Domingo Silva. Se realiza un extenso programa que incluye una alocución del presidente del club que da a conocer el significado de este evento, luego de presentaciones artísticas, se entregan los diplomas y regalos a los alumnos, apoderados y profesores, de cada una de las escuelas apadrinadas. Hacén entrega de estas distinciones, el Gobernador Edgard, el presidente del Club y padrinos de las respectivas escuelas.

**Planta Arboles y aumenta membresía:** Dentro del marco de la visita del Gobernador de distrito Edgar Ibarra, RC La Serena San Joaquin realizó plantación de árboles en los colegios, que apadrina el club: Manuel Rodríguez, El Milagro, Luis Braille y Víctor Domingo Silva todos de La Serena. Además en la jornada anterior se materializó el ingreso de un nuevo socio Hernán Julio.



## RC Conchali Informa Actividades

**- Investidura de Socio Honorario:** Con la presencia de la Gobernadora Berta Rückert, el alcalde de la i. Municipalidad de Conchalí don René de la Vega Fuentes fue investido como socio honorario del RC Conchalí. Ello debido a su constante y decidido apoyo y preocupación por las actividades rotarias y el devenir del club.

**- Ingreso de Socio.** El martes 5 de setiembre fue investida como nuevo miembro del RC Conchalí la señorita Alejandra Herrera Morales, candidata a doctor en la Universidad de Chile en la especialidad de química.

**- Corrida atletica:** El domingo 3 de setiembre se llevó a cabo la corrida "Rotary Club Conchalí" -en su 5ª versión- la cual se efectuó en la comuna de Conchalí con salida y llegada en la plaza Bicentenario. Cabe destacar que en esta corrida participaron, fuera

de competencia, los destacados deportista nacionales Erika Olivera y Sebastián Keitel. El propósito principal de esta corrida es allegar recursos económicos con los cuales Rotary Club Conchalí puede continuar con su ayuda social a través de: permanentes operativos comunales; visitas a hospitales; becas de estudios profesionales para jóvenes de escasos recursos; financiamiento del programa del programa "educando para el amor", que se imparte a los alumno/as de 7º básico de la comuna; intercambios de jóvenes estudiantes a través del programa RYE; celebración de la semana del niño en todas las escuelas de la comuna; celebración del día del trabajo, con premios para destacados trabajadores de las empresas del área norte de Santiago. Esto sólo por nombrar algunas de las diversas actividades de nuestra organización.



## RC Puerto Natales Informa Actividades

- **Plantación de árbol:** El día domingo 03 de septiembre, en concordancia por lo solicitado por el presidente de Rotary Internacional Ian Riseley, en el sentido que cada socio rotario plante un árbol, varios socios del Rotary Club de Puerto Natales se dirigieron al Parque Nacional "Torres del Payne" para cumplir con este ritual. Debido a que el parque es una zona protegida, debieron primero procurarse las autorizaciones correspondientes ante la Corporación Nacional Forestal (CONAF) en cuanto a especies a plantar, lugar adecuado para hacerlo y forma de realizarlo. Bien vale recordar que hace algunos años un voraz incendio arrasó con miles de hectáreas de árboles, arbustos y pastizales, por lo que existe una preocupación constante para reforestar las zonas dañadas. De esta manera y con el magnífico telón de fondo del macizo Payne, a pesar del viento y el frío, los rotarios cumplieron su tarea. Testimonio de ello son estas fotos. Bien por quienes se esforzaron en cumplir con la solicitud del Presidente Ian. Gracias a CONAF por facilitar las especies a plantar y la entrada liberada al Parque.

- **Interact Vista Centro de rehabilitación:** Una delegación de jóvenes de Interact, junto a su asesor Nelson Zuñiga visitaron el Centro de Rehabilitación para conocer su realidad y asumir el

compromiso de apoyarlo.

- **Entrega Silla de Ruedas:** En esta ocasión el Comité encargado de hacer entrega de este elemento en comodato recientemente hizo entrega de una silla de ruedas a la vecina natalina, Dña. Magaly Mancilla Álvarez.-

- **Celebración de Interact:** Por celebrarse desde el 30 de octubre al 05 de noviembre la "Semana de Interact" a nivel mundial en Rotary, el club rotario de Puerto Natales, encabezado por su presidente José Cuevas Vargas, optó por realizar un pequeño homenaje a los niños y niñas que participan de este grupo.

- **Integrante de Interact recibe reconocimiento:** El alumno del Liceo "Gabriela Mistral" de Puerto Natales, Sergio Andrés Cepeda Gutiérrez, quien es presidente del INTERACT, deberá viajar a la ciudad de Concepción, donde junto al alumno Marcelo Aburto, se harán presentes en la Universidad de Concepción, en una feria científica a realizarse del 02 al 06 de octubre, donde expondrán un trabajo denominado "Exposición de los tejidos meristemáticos de las cebollas al zumo de berrie. Este experimento fue guiado por el profesor señor Mariano Benavente.

## RC Rapa Nui aumenta membresía y entrega donación

Se recibió en nuestra sede a los nuevos amigos rotarios: Basilio Tapia Aguayo, empresario y constructor, a Alejandro Cortes Marr, Químico Farmacéutico, a Rubén Berrios Avila, Constructor Civil, además se reincorporó a Alfredo Tuki Pate Musico y Profesor y socio fundador del club.



El Presidente Claudio, junto a los socios Braulio y Alberto, entregan valioso equipamiento al Hospital Hanga Roa. Recibido por la subdirectora administrativo Daniela San Martín.



Tipos de Habitación	Habitación Single	Habitación Doble
Habitación Standard	\$ 45.000 + IVA	\$ 90.000 + IVA
Habitación Estándar con Balcón	\$52.000 + IVA	\$ 104.000 + IVA
Habitación Ejecutiva	\$54.000 + IVA	\$ 108.000 + IVA
Habitación Ejecutiva con Balcón	\$68.000 + IVA	\$ 136.000 + IVA

**BENEFICIOS INCLUIDOS:**

- Desayuno Buffet en nuestro Restaurante
- Calefacción y Aire Acondicionado centralizado.
- Business Center
- Acceso libre al gimnasio, sauna, y piscina climatizada
- Internet Wi-Fi
- Hora Social de lunes a viernes
- Estacionamiento subterráneo
- Entrada liberada a Casino Marina del Sol Calama

Tarifa de Habitación fecha 18-19-20 de Mayo de 2018

[Reservas.calama@mdshoteles.com](mailto:Reservas.calama@mdshoteles.com)

### 92° CONFERENCIA DISTRITAL CALAMA 2018 18, 19 Y 20 MAYO 2018

Valores por persona :

- 18-12-2017 al 31-01-2018 \$ 105.000.-
- 01-02-2018 al 15-03-2018 \$ 115.000.-
- 16-03-2018 al 30-04-2018 \$ 120.000.-

Incluye :

- Inscripción
- Seminario Liderazgo
- Coffee Breaks
- Cena Bienvenida
- Almuerzo Compañerismo
- Cena Gala
- Almuerzo Compañerismo Domingo

**Cupos Máximo Evento 400 participantes**

Las inscripciones tendrán como límite hasta el 30 de Abril 2018, o hasta completar el cupo límite de participantes. Inscripciones válidas con transferencia o depósito.

Cuenta Corriente N° 86639501  
Banco Crédito e Inversiones  
Nombre: Miguel Tapia Guzmán  
RUT: 13.863.757-3  
Correo: conferencia4320calama@gmail.com





## Homenaje del RC Quinta Normal en su 67 Aniversario

El 14 de septiembre de 1950 inicia la historia formal nuestro querido R.C. Quinta Normal. Un grupo de personas representativas de diversas actividades, inspirados en el ideal rotario, con residencia o sitios de trabajo dentro de la jurisdicción territorial de Quinta Normal, y bajo la supervisión del Gobernador del Distrito 128 del Rotary Internacional (hoy 4340) Eugenio Cienfuegos y de su representante Miguel Dagnino, se reunieron y dieron vida a un nuevo club rotario.

Recordemos los antecedentes para fundamentar el ingreso del Club a Rotary Internacional:

Fecha de organización	: 15 de junio de 1950
Nº de socios fundadores	: 20
Habitantes	: 150.000 (Santiago tenía 1.353.400 hab.)
Representante Especial	: Miguel Dagnino M.
Club Padrino	: Santiago

En ese momento de nuestra historia el Gobernador Cienfuegos desde que asumió la Presidencia del Club de Santiago se dedicó a organizar este Club, posteriormente con la cooperación del Presidente del Club de Santiago don Humberto Aguirre Doolan y su representante especial, Sr. Miguel Dagnino el club Quinta Normal se transforma en una realidad. La entrega de la Carta Constitutiva, fechada un 14 de septiembre de 1950 y firmada por el Presidente de R. Internacional, Arthur Lagueux, de nacionalidad canadiense, se efectuó el 5 de octubre de ese mismo año, en el Restaurante de la Quinta, en una solemne ceremonia, que contó con la presencia de aproximadamente 70 personas. Asistió el Past-Gobernador Eugenio Cienfuegos en representación del Gobernador del Distrito Oscar Pinochet, para echar las bases de fundar e informar sobre las finalidades de esta nueva Institución, para así poner en movimiento, con un nuevo club, la rueda dentada de Rotary Internacional. Se le asignó el número 7605, y su límite correspondió a la jurisdicción de la comuna de Quinta Normal. En dicha reunión inaugural, se acordó que el Club se reuniría semanalmente a la hora de almuerzo, los días jueves en el Restaurante de La Quinta. La primera Directiva, fue presidida por Carlos Guiraldes Massabo, Coronel de Ejército, Director de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo; Vicepresidente: Miguel Dagnino Mac Donald, Decano de la Facultad de Agronomía, Director de la Escuela de Agronomía de la U. Técnica del Estado; Secretario: Alcibiades Biondi Estay, Director de la Escuela Práctica de Agricultura; Tesorero: Oscar Céspedes Flores, Gerente de la Cristalería Yungay; Macero: Francisco Cattani Marchetti, Propietario de una Fábrica y Distribución de Fideos; Vocales: Orlando Cantuarias Valdivieso, Rector del Internado Nacional Barros Arana, y Carlos Klockmann Tonolli, Matemático, docente de ciencias abstracta; Los acompañaban los siguientes socios fundadores: Alberto Bahamonde Quezada, médico, Psiquiatra y Neurólogo; Luis Bernal Cantuarias, contador, Alcalde la Comuna de Q. Normal período 1938-1940; Ricardo Conte Prado, fruticultor dueño de chacras en el sector de Cerro Navia; Humberto Fuenzalida Villegas, Director del Museo Historia Natural de Q. Normal, Mauricio Klockmann Tonolli, médico veterinario; Gustavo Molina Guzman, médico jefe de la Unidad Sanitaria Q. Normal; fundador y Presidente de la Sociedad Chilena de Salubridad 1950-1952; Mariano Rocabado Muñoz Rector del Liceo Experimental Juan Antonio Ríos; Oscar Rodríguez Cerpa, Vice-rector del Internado Nacional Barros Arana; Ricardo Rojas

Narváez, médico cirujano; Alejandro Ruz Aguilera, Alcalde de la Comuna de Q. Normal y Director del Club Ferro Badminton; Tito Zambra, Propietario de una Fábrica de Vidrios; Víctor Valenzuela Alarcón, Ingeniero Agrónomo y Gustavo Neveu Georget, Gerente Manufacturas de Metal. La Tercera Compañía de Bomberos de Q. Normal, en su memoria, lleva el nombre de "Bomba Comandante Gustavo Neveu Georget".

El 8 de octubre de 1954, se crea la Comisión de Señoras (Damas) del RC Quinta Normal, bajo la Presidencia de Alberto Bahamonde Quezada, siendo su primera Presidenta Lucrecia de Bahamonde; e integrada por Brunilda de Valenzuela, Eliana de Rocabado, Blanca de Céspedes, Lidia de Cattani, María de Biondi, Elena de Dagnino, Juana de Gonzalez, Adela de Zuleta, Estela de Rojas, Fresia de Riquelme y Olga de Riquelme.

Un rotario por excelencia fue nuestro socio Pedro Zuleta Guerrero, Presidente del Club período 1957-1958 y elegido Gobernador del Distrito 434 hoy 4340, para el período 1962-1963, en su vida profesional ejerció como médico cirujano, fue un eminente educador, doctor en Filosofía, que se desempeñó como Director del Dpto. de Filosofía y Ciencias Humanas de la Universidad de Santiago. Nos dejó un hermoso legado, sus estudios en que fundamenta que "Rotary es una filosofía de la vida y de la acción humana" paradigma que ha quedado incorporado al patrimonio rotario y que ha permanecido en el tiempo. Durante los años 1957 y 1958, bajo la entusiasta y decidida iniciativa de Pedro Zuleta del RC Quinta Normal y de Gilberto Digijuseppe, Presidente del RC Las Heras, Mendoza, Argentina, se comenzó a gestar el hermanamiento, en pro de la comprensión internacional, lo cual se materializa en 1960 al llevarse a cabo el Encuentro Inaugural en Las Heras, Mendoza, Argentina, estableciéndose lazos de amistad y "compadrazgos", han transcurrido 57 años de hermandad y compadrazgo, los cuales seguimos cultivando con fervor y entusiasmo hasta nuestros días.

Desde su fundación nuestro querido RCQN ha desarrollado y trabajado en un cúmulo de actividades en pro de la comunidad en que está inserto. En la actualidad trabajamos con entusiasmo en nuestro proyecto "Rostro Iluminado" referido a la donación de zapatillas para alumnos de las 15 Escuelas apadrinadas, donde una vez más agradecemos a la Comisión de Damas, por su gran generosidad y entrega.

A decir de nuestro fundador Pedro Zuleta Guerrero, Rotary es una filosofía de vida y de acciones humanas, hagamos votos por mantener vivo el recuerdo, el espíritu y visión de futuro de nuestros fundadores.



## Los 90 Años Del Rotary Club Punta Arenas

Con fecha 14 de Septiembre de 1927 , el médico residente en esta ciudad don Oscar Munizaga Ossandon, fundó el Rotary Club Punta Arenas compuesto por 32 socios como consta en la carta constitutiva de afiliación al Rotary International, llamado en un tiempo Magallanes para volver luego a su denominación actual.

Han sido innumerables las acciones y proyectos humanitarios desarrollados en estos 90 años de existencia, distinguiéndose en sus primeros pasos por una fuerte ayuda a los menores de escasos recursos, en alimentación para recién nacidos , apoyo a la sanidad y en el esparcimiento sano de la juventud más desvalida, siendo la más recordada la Pascua Rotaria, instancia donde se les entregaba ropa de abrigo y útiles de aseo personal a más de 1.800 niños, siendo esa celebración en años cercanos a su fundación, la génesis de lo que es hoy la Semana del Niño, actividad que hace el Rotary Club Punta Arenas, en la ciudad todos los años durante la tercera semana de octubre. En dicha ocasión más de 40 establecimientos educacionales se suman a este evento, para distinguir a los mejores compañeros elegidos por sus pares, de cada una de las escuelas básicas de la comuna y a los profesores destacados por su entrega y valores que van más allá de lo normado. El Club además, en estos años ha entregado becas para estudio, construcción de policlínicos de salud, vehículos para transporte de impedidos, ambulancias para primeros auxilios, equipos resucitadores, dermatomos, catres clínicos y más de 873 sillas de ruedas entre otros elementos. Del mismo modo, el Club dio origen a varios Clubes en esta región austral. ( RC Puerto Natales, RC Porvenir, RC Austral, RC Puerto Williams) apadrinando a su vez al Rotary Club de Rio Gallegos ( Argentina) y además formador del Rotaract

( integrado por jóvenes universitarios de la Facultad de Medicina de la Universidad de Magallanes) quienes realizan una loable labor en la región.

El club tiene más de 44 socios "Paul Harris" y ha tenido 8 Gobernadores Distritales. Son innumerables las obras rotarias desarrolladas por el club, las que se complementan a las realizadas junto al Comité de Damas del Club. Todo lo anterior ha sido, sin duda gracias al trabajo, dedicación y entrega de cada uno de los rotarios que formaron y forman parte del ROTARY CLUB PUNTA ARENAS, muchos de los cuales ya no están con nosotros hoy en día, pero siguen vigentes en nuestros corazones.

Para celebrar este acontecimiento el mismo día jueves 14 de septiembre se efectuó un concierto Lirico en el Teatro Municipal de Punta Arenas con la soprano Katherine Vargas quien deleito a todos los representantes de la comunidad magallánica que asistieron al evento. Además ese día junto al diario la Prensa Austral se distribuyó un folleto en colores (24x35 cm) financiado por los socios del Club.

El actual presidente es JORGE ORLANDO SANCHEZ SANDOVAL y aprovecha la oportunidad de enviar un especial saludo a cada lector del Rotario de Chile, haciéndole saber que el ROTARY CLUB PUNTA ARENAS con sus actuales 28 socios rotarios que lo integran seguirán trabajando con la férrea convicción de continuar por la senda y el legado dejado por los antecesores, siendo la misión de su directiva, realizar todos los esfuerzos que se precisen para seguir siendo un aporte constante para el desarrollo social, cultural y educacional de la Región de Magallanes," dando de si sin pensar en si" ya que con estas acciones y compromisos marcaremos la diferencia.



## RC Huayquique informa de Gran BINGO Solidario

Una tarde de entretenimiento es la que vivieron este domingo 15 de octubre del 2017, los asistentes al Gran Bingo Solidario organizado por el Rotary Club Huayquique, el cual tiene como objetivo principal recaudar fondos para apoyar los proyectos y obras sociales que se realizan en beneficio de la comunidad.

Las cuales son las siguientes:

• Apadrinamiento:

- a) Colegio de la localidad de Sibaya
- b) Casa de Acogida de Enfermos de Sida
- c) Hogar Universitario de la Universidad Arturo Prat
- d) Hogar de Ancianos San Vicente de Paul

• Entrega Becas Universitarias en conjunto con la Universidad Arturo Prat

En esta ocasión, el bingo contó con una gran asistencia de participantes, quienes a través del juego y la entretenimiento compartieron con alegría el mismo sentir de cada uno de los socios pertenecientes al club rotario, el cual

es la conciencia de estar todos involucrados en una meta común y solidaria. Destacar entre los asistentes a nuestros amigos de la casa de acogida del Sida, representantes del Colegio de Sibaya, socios de otros clubes rotarios de la ciudad, amigos y familiares, como así también el público en general, que quisieron estar presentes y ser parte importante de esta actividad. Un gran punto por destacar es el apoyo recibido por el Comité de Damas Huayquique, quienes estuvieron presentes en esta actividad vendiendo exquisitos productos preparados por ellas mismas a los asistentes. ¡Gracias a la participación de todos el Bingo fue un éxito!

“Por siempre en beneficio de los demás” ... este es el lema de nuestro Club Rotario, el que se manifiesta en cada uno de los que pertenecemos a este gran grupo de personas, persiguiendo el único fin de ayudar a quienes más lo necesitan.



## RC Cauquenes informa Actividades



Viaje de viaje cultural de Estudiantes: Se concretó el Viaje Cultural y Recreativo dirigido a escolares de nuestra Comuna. Para esto se cursó invitaciones a todos los establecimientos urbanos de la Comuna y a dos del sector Rural, quienes premiando los esfuerzos educativos y personales seleccionaron a dos alumnos por colegio, conformando una delegación de 36 estudiantes. Durante el día se trasladaron a la ciudad de Talcahuano en la Octava Región del País, donde visitaron la Escuela de Grumetes de la Armada de Chile, ubicada en la Isla Quiriquinas, lugar hasta el que se llegó en una embarcación



tipo catamarán de la Armada. Una vez en el recinto Naval en una visita guiada por el Suboficial Sr. Valladares, se conocieron las distintas dependencias y se informó como se forman los futuros grumetes navales. Posteriormente, pudieron ingresar en la Base Naval a conocer y visitar el Monitor Huascar, oportunidad en la cual demostraron sus conocimientos y realizaron diversas consultas a los funcionarios de la Armada, respecto a los hechos históricos que rodearon a esta embarcación. Durante el día hubo diversas actividades recreativas que complementaron un viaje inolvidable para los estudiantes. En la oportunidad la delegación estuvo acompañada del Pdte. del Club Sr. Juan Medel S., la Pdte. del Comité de Damas Sra. Erika Sánchez de Medel y el Past Presidente Sr. Fernando Espinoza Aliste.

- **Alianza con CONAF:** Rotary Club de Cauquenes en alianza con Conaf de nuestra ciudad, en una primera etapa recibimos 20 Arboles, correspondientes a especies nativas, que fueron plantadas en los últimos días en la

Escuela Rural de la localidad de Liucura, inserta en una de las zonas más devastadas por el Incendio del verano pasado. Aun las huellas del incendio están visibles en los alrededores de esta Escuela, la que salvó de las llamas por la pronta ayuda de Bomberos y lugareños del sector.



## RC Santiago, Maipu y Conchalí patrocinan presentación del Cuadro Verde

Gracias a esta acuerdo de colaboración, muchos escolares de escuelas municipales de estas comunas, tuvieron la alegría de presenciar el accionar del Cuadro verde de Carabineros.



## RC Combarbalá aumenta membresía

Ingresaron Gloria Zabala Araya y Dalila Pérez Araya el 18 de octubre de 2017.

En esta ocasión participó nuestro Alcalde de COMBARBALA, Sr. Pedro Castillo Díaz, al cual lo nombramos como socio Honorario. Y esta oportunidad nos dio pie para realizar un homenaje a los profesores en su día, representandolos el Sr. Williams Cortés Flores, Presidente del Colegio Profesores de la Escuela América de Combarbala. El 18 de octubre de 2017 se realizó homenaje a profesores en su día, a través de don Williams Cortés Flores, Presidente Colegio Profesores Escuela América de Combarbala.



## RC Yumbel informa actividades

- **Un socio un Árbol**, realizó el día jueves 28 de septiembre del 2017, la plantación de 10 árboles de Peumo, en calle Quintana, a un costado del Liceo Padre Luis Saldaes Irrarrázaval de Yumbel, dicha actividad conto con la presencia del Sr. Alcalde de la Comuna, don Juan Cabezas Vega, quien valoro está buena iniciativa, participó también el Presidente de Rotary Club Yumbel, don Raúl Luarte Sanhueza y socios Rotarios y la Presidenta de Interact Bárbara Saavedra, y jóvenes interactianos. El desafío de Rotary Club Yumbel va más allá de lo previsto en esta campaña, por lo que se ha fijado la meta de plantar 100 árboles nativos en la comuna de Yumbel, para lo cual se tiene previamente coordinado con el Municipio, establecimientos

educacionales, juntas de vecinos y otras organizaciones sociales.

- **Entrega de un aporte económico** al destacado atleta Yumbelino Edison Sánchez Qui lodran, para solventar en parte los gastos de traslado, para representar a nuestra Comuna en el Ironman 70,3 que se realizara este fin de semana, sábado 21 de octubre, en la ciudad de Coquimbo. Esta acción fue difundida en las redes sociales, recibiendo muy buenos comentarios por parte de la ciudadanía, hacia Rotary por su preocupación y constante apoyo a la Comunidad.



- **Entrega de sillas de ruedas**, a dos jóvenes Yumbelinos, que presentan diferentes dificultades para desplazarse, Bladimir Gajardo domiciliado en calle Quezada y Jorge Villagrán Escobar de la Población Río Cambrales de esta Comuna, dicho aporte se realizó en coordinación con las Asistentes Sociales Karel Pérez y Claudia Sáez, del Programa Familia, Seguridades y Oportunidades de la I. Municipalidad de Yumbel, lo cual ira en directo beneficio en la calidad de vida de estos dos jóvenes



## RC San Pedro de la Paz lanza campaña solidaria Rubén Urenda Brito.

El sábado 7 de octubre en las dependencias de la capilla del Buen Consejo ubicada en San Pedro de la Paz, en el sector de Michaihue, se dio inicio a la campaña solidaria Ruben Urenda Brito, en memoria de nuestro socio y amigo, quien fue un destacado e insigne Rotario por 57 años. Tuvimos la alegría de que su viuda Rosita Bascur, socia de nuestro club, estuviera presente en el lanzamiento. La

campaña solidaria tendrá una duración de seis meses y consiste en siete acciones las que serán realizadas por un mínimo de dos socios del Club;

- **Almuerzo solidario:** Se ofreció un almuerzo para 16 niños de alta vulnerabilidad de entre 4 a 14 años, quienes disfrutaron un grato momento en compañía de un alto número de socios.

- **Visita al hogar de menores Bernardita Serrano en San Pedro de la Paz:** Los integrantes del R.C. Villa San Pedro, realizaron la segunda actividad de la campaña solidaria "Ruben Urenda Brito" en coordinación con el SEA, ofrecieron una rica once a veintidos niños de entre 3 a 14 años del hogar de menores "Bernardita Serrano", ubicado en el sector Enrique Soro de San Pedro de la Paz. La once fue amenizada por la presencia de un mago, lo que alegró tanto a los niños como a los adultos presentes. Para finalizar la actividad, se realizó una plantación de árboles nativos que fueron donados por la CONAF.

- **Operativo dental en escuela Paulo Freire.** En el marco de la campaña solidaria "Rubén Urenda Brito", en dependencias del Colegio "Paulo Freire" ubicado en el sector de San Pedro de la Costa y

dentro del programa "Cheque de amor" impulsado por la Municipalidad de San Pedro de la Paz, se realizó un exitoso operativo dental dirigido a 20 estudiantes y sus apoderados. Se contó con el apoyo de Armando Ogalde Lamatta, académico de la Facultad de Odontología de la Universidad de Concepción quien junto a Nicolás Rodríguez Albarrán y un grupo de estudiantes de la carrera de odontología realizaron este operativo, el que consistió en una amena charla realizada y luego talleres grupales sobre el uso correcto del cepillado e hilo dental, más otros aspectos de higiene bucal. A los estudiantes y apoderados se les obsequió un set de elementos consistente en cepillos de dientes, y enjuague bucal, también se les entregó un diploma de participación y una colación saludable a los niños y padres asistentes.





## RC Villa Alemana celebra Semana del Niño

En el marco de celebraciones de La Semana del Niño, se realizó Concurso Pictórico al aire libre en Paseo peatonal Arturo Prat de nuestra ciudad. La actividad contó con la participación de niños de escuelas básicas municipalizadas de la comuna. Además de la Premiación de mejores compañeros mejores deportistas de colegios de la comuna



## Exitosa 2º Version de la Feria del Vino y Arte de RC LINARES

El día sábado 21 de noviembre en los bellos jardines y terraza del Estadio Español de Linares se realizó la segunda versión de la Feria del Vino y el Arte del Maule Sur organizada por Rotary Club Linares. A partir de las 13:30 hrs comenzó a llegar el público que junto a un bello día pudo disfrutar de los más exquisitos mostos presentados por 28 Viñas del Maule Sur y así también poder apreciar los hermosos trabajos que presentaron artesanos locales, pintores y escultores. Todo esto ambientado con música en Vivo presentado por artistas locales en un escenario dispuesto para ello.

El público se fue feliz y agradecido de haber podido compartir una grata tarde familiar degustando buenos vinos que además podían comprar y llevar a sus casas, además pudieron probar una rica degustación de finos quesos artesanales fabricados por un productor Francés de la región. adicionalmente durante toda la tarde se sortearon más de 60 botellas de vino con el número de la entrada. El evento concluyó a las 22 hrs con la gran presentación del Grupo Mangosta haciendo bailar a los presentes que aún quedaban a esa hora.



## RC Puerto Natales informa actividades



### **HOMENAJE A PROFESORES.-**

Se rindió un homenaje a los profesores que cumplieron 30 años de labor docente, en su reunión comi-

da habitual. Llegaron a dicha instancia de los 30 años los profesores: Héctor Soto Ortega, Ida Muñoz Mieres, Edivina Montiel Ojeda, Betty Vera Gómez, Eloísa

Morales Caro, Ana Zambrano Gómez, Amado Haro Miranda, Patricio Canales Dubracic. El presidente José entregó a cada docente un reconocimiento a su esforzada e importante labor en la formación de niños y jóvenes. Al término de la comida cada uno de los profesores presentes pidió la palabra para agradecer el homenaje que se les brindara e hicieron recuerdos de su trayectoria.



### **ACTIVIDADES SEMANA DEL NIÑO.-**

“La Semana del Niño”, destinada a resaltar valores en los niños y jóvenes de la

localidad. Esta actividad se basa en los colegios y liceos, que participan con mucho entusiasmo. Primero se hizo el lanzamiento de la actividad en la sede rotaria ante los medios de comunicación local. Como siempre se difundió un mensaje diario en las radios locales, leídos por los propios socios. Luego se celebró el Día del Profesor, hecho comentado en otra entrada de este blog. Los rotarios padrinos de cada escuela han entregado los diplomas a los mejores compañeros de cada establecimiento educacional. Las damas rotarias ofrecieron una once a los mejores compañeros de cada establecimiento educacional, que se sirvió en la sede rotaria y entregaron un presente a cada uno de ellos. Finalmente, en una velada de gala,

ante la presencia de las autoridades provinciales y comunales, se realizó la distinción y homenaje a aquellos alumnos que fueron designados como mejores compañeros de sus colegios y liceos, elegidos por sus mismos pares. La velada fue amenizada por dos números artísticos, en uno actuando como solista Magdalena, nieta de nuestro socio Carlos Zorrilla y en el otro, cantando temas de Violeta Parra la dama rotaria Jessica, esposa del socio Cornelio Vergara. Actuó como locutor el rotario Davor Gásic.





## RC Quintero celebra Día Mundial contra la Polio



El pasado Sábado 28 de octubre, Rotary Club Quintero, en conjunto con la Corporación Municipal de Cultura y Turismo, patrocinado por la I. Municipalidad de Quintero y La Municipalidad de Puchuncaví, realizó un concierto con la prestigiosa orquesta Marga Marga, la Orquesta de la Casa de la Cultura de Puchuncaví y la Orquesta de la Corporación Municipal de Cultura y Turismo de Quintero.

Participaron en este evento, la Alcaldesa de Puchuncaví Eliana Olmos, la Senadora de la República Lily Pérez, Presidente de Rotary Quintero, Romina Calabrese E. Presidente Rotary Club Puchuncaví, María Isabel Chamorro, Representantes de la Fuerza Aérea de Quintero, y de la Corporación de Cultura y Turismo don Francisco Velásquez y don René Trejo S.

**Este evento se enmarcó en el día mundial contra la Poliomielitis campaña que Rotary Internacional realiza todos los años en diferentes lugares del mundo.**

Principal agradecimiento a don Eduardo Vegas Toro por su destacado espíritu rotario y aporte a la cultura de nuestra comuna.

Principal agradecimiento a don Eduardo Vegas Toro por su destacado espíritu rotario y aporte a la cultura de nuestra comuna.



## RC Ainil celebra Semana del Niño

Por segundo año consecutivo Rotary Ainil de Valdivia celebra la Semana del Niño con los estudiantes de enseñanza pre-escolar y básica de todos los colegios municipales urbanos de la ciudad de Valdivia bajo el lema Rotay con los Niños. En dicha actividad participaron 13 de los 14 colegios de la ciudad de Valdivia que suman un universo aproximado de 6.000 alumnos.-

Se invitó a que en cada colegio se elija al mejor compañero por curso, para así representar los valores de la nobleza, lealtad, amistad y solidaridad que esto representa. También se invitó a que cada colegio presente un talento artístico que permita demostrar el

compromiso con sus colegas.

La ceremonia de clausura y premiación se realizó el día 23 de Octubre, donde se dio cita a los colegios en el Teatro Municipal Lord Cochrane de Valdivia. Aquí se premiaron con diplomas y medallas a los mejores compañeros, (210 niños) y también se efectuó la presentación y premiación de los talentos artísticos (140 niños). Cabe destacar la presencia de la máxima autoridad Comunal, Alcalde Omar Sabat, Director del DAEM, Patricio Solano, directores de los colegios participantes, y nuestra asistente de Gobernador, Sra Karin Fuchslocher.-



## CARTA MENSUAL D 4320 GOBERNADOR EDGAR IBARRA GONZALEZ

Estimados Rotarios :

Han transcurrido seis meses desde el inicio de la gestión como Gobernador de Distrito 4320, durante los cuales nos hemos reunidos con 66 Clubes del Distrito, donde hemos compartido el trabajo de cada uno de ustedes, y a través del cual hemos visto como nuestro lema **“ROTARY MARCA LA DIFERENCIA”** es una realidad. Muchas gracias a todos los amigos rotarios por todas las atenciones, expresiones de afecto y preocupaciones para nuestro Gobernador.

Este lema nos ha permitido que los Clubes estemos trabajando arduamente con las actividades locales, destacándose los desafíos que nuestro Presidente Ian Riseley nos ha pedido atender y referidos a Membresía, La Fundación Rotaria e Imagen Pública.

Es así, como en varios Clubes hemos recibido nuevos rotarios que se unen a nuestras filas, quienes tienen muchas expectativas y deseos de trabajar en nuevos proyectos y en los que actualmente tenemos. Les invito a potenciar nuestras actividades en los Clubes

Nuestra imagen pública ha ido en aumento cada vez más, me permito felicitar a todos los Clubes por el esfuerzo al trabajar la imagen pública de Rotary en sus comunidades, este Gobernador ha podido compartir en radio, prensa y televisión, sigamos en esta senda para que aquellos que desean conocernos se integren a nuestros Clubes.

Debo reiterar el agradecimiento a todos los Clubes del Distrito 4320 por su generosidad, ya que logramos enviar un aporte de \$ 5.925.000.- al 25 de Noviembre. Nuevamente puedo decir que Rotary Marca La Diferencia en nuestros Clubes.

Y reitero los desafíos para el año 2018, que es continuar con nuestro trabajo Rotario en nuestros Clubes, con el mensaje inspirador por parte de nuestro Presidente Ian Riesely,

- El primer desafío “Yo más Uno”, compartamos a otro lo grato que es estar en Rotary.

- El segundo desafío es “Mi aporte a La Fundación Rotaria de US\$ 26,50”, invitando a cada uno a aportar.

- Finalmente el tercer desafío, es ser reconocidos en nuestra Comunidad, mejoremos nuestro Monolito, publiquemos nuestras actividades, mantengamos actualizadas nuestras redes sociales.

Les invito a “Marcar La Diferencia”, durante las festividades que llegaran durante Diciembre, expresando nuestra solidaridad y cariño a quienes lo requieren, no pensando solamente en un regalo o en algo físico, sino también en un abrazo, en una sonrisa y una palabra de cariño y afecto, a todos quienes nos rodean y que son parte de nuestras vidas.

Con mucho afecto y cariño para todos, que tengan una FELIZ NAVIDAD y un PROSPERO 2018.

EDGAR



## CARTA MENSUAL D 4340 GOBERNADORA BERTA RÜCKERT DE RODRIGUEZ

Querida Familia Rotaria:

...Y en la tierra Paz a los hombres de buena voluntad...

Para la mayoría de nosotros, diciembre es el mes de las fiestas, del cambio de año, cuando renovamos el compromiso de difundir el espíritu de buena voluntad, cuando renace la esperanza de un futuro mejor y deseamos felicidad a todo el mundo.

La felicidad y la solidaridad van unidas por la entrega de amor desinteresado, de bríos por llevar consuelo al necesitado... y también es justo celebrar, celebrar la vida, la buena salud, las oportunidades que supimos aprovechar en beneficio propio y de otros.

En la familia de Rotary también deben resonar las campanas de unión, de crecimiento, de generosidad, de inclusión, de diversidad, de integridad. Abramos en estas fechas las puertas a la alegría juvenil, al amor incondicional de las mujeres, al afecto maduro de hombres que sinceramente quieren solucionar los males de este mundo. Estoy convencida que la familia rotaria unida alcanzará mayores niveles de eficiencia, fortaleza y eficacia. Así lograremos **MARCAR LA DIFERENCIA**.

Los deseos que llevamos en nuestro corazón, que estén abrigados por la esperanza, que según los poetas de la antigüedad era hermana de los sueños que dan tregua a nuestras penas. Dejémosnos llevar con confianza hacia nuevos horizontes. La esperanza es esa virtud que nos transporta a tener fe en lo que nos motiva, a sentir alcanzable lo que se añora. Nunca la perdamos.

Vivamos este fin de año con alegría, ese sentimiento tan grato que suele manifestarse en palabras y gestos jubilosos. Ese estado interior fresco y luminoso que contagia esa sensación de bienestar, de tranquilidad, de embriaguez, de satisfacción. Alegrémonos de las cosas buenas, de las experiencias positivas que nos deja 2017 y también por lo que nos hizo daño; de lo negativo también aprendimos lecciones de vida. Asimismo es tiempo de agradecer por todo el

cariño, amistad y generosidad; por las horas de sueño, los tacos al ir a las visitas oficiales y los problemas que también aparecieron. Dicen que la gratitud está relacionada con la felicidad y que los seres agradecidos experimentan sentimientos más positivos, disfrutan de los buenos momentos, tienen excelente salud, enfrentan mejor las dificultades y forjan buenas amistades. Y eso es lo que me ha ocurrido este año. Nunca dejare de agradecerle a mi querida familia rotaria por todo lo que ha aportado a mi vida, porque me han hecho crecer como ser humano, a valorar las cosas importantes de la vida y he aprendido a ver las vicisitudes desde muchos prismas.

Deseo fervientemente que 2018 llegue para todos, cargado de prosperidad y bienestar, que en nuestras vidas reine la paz, el amor, la armonía, la buena salud y la comprensión. Quisiera abrazar a la humanidad entera y voy a partir con ustedes que son a quienes tengo más cerca y con quienes comparto el maravilloso ideal de "Dar de Sí antes de pensar en Sí".

¡Muchas felicidades y que Dios nos bendiga a todos!

Berta Rückert de Rodríguez



## CARTA MENSUAL D 4355 GOBERNADOR JORGE EMILIO UNDURRAGA MARTIN

---

Estimada familia rotaria:

Nos encontramos ya en la mitad de este período rotario, época que resulta muy apropiada para evaluar nuestro trabajo como rotarios, para examinar nuestro rumbo como club y enmendarlo si es necesario. Los invito a hacer una evaluación a la luz de los planes estratégicos y las metas informadas a Rotary Club Central. Si su club aun no ha informado las metas, hágalo ahora; no pierda esta valiosa herramienta que Rotary brinda a sus clubes y que permite, entre muchos otros objetivos, tener una visión general del club en un determinado instante y contar con una agenda de trabajo indicativa de los avances y logros del club y de aquellos aspectos en que es necesario enfatizar el trabajo.

Durante el mes de diciembre, muchos clubes son invitados a las ceremonias de licenciatura o cierre de año de los establecimientos educacionales apadrinados. Esta es una gran oportunidad que tenemos los rotarios para hablar de Rotary y difundir nuestro quehacer y promover nuestros proyectos y programas. Recordemos que en una reciente encuesta aplicada en seis países, ¡apenas el 20% de los encuestados había escuchado hablar algo de Rotary! Es nuestra responsabilidad hacer que esto cambie y hablar con orgullo de lo que los rotarios realizamos a través del mundo y en nuestras comunidades. Para esto contamos con numerosos recursos disponibles en el Brand Center y con las capacidades y conocimientos de los integrantes del equipo distrital, que están siempre dispuestos a prestar su ayuda en lo que se les requiera.

Sea la última reflexión de este mensaje sobre la Navidad. Para el mundo cristiano, diciembre

es un mes de especial significado de esperanza y fe, y para los rotarios creyentes esto cobra mayor sentido aun al conjugarlo con nuestra misión que es

brindar servicio a los demás, promover la integridad y fomentar la comprensión, la buena voluntad y la paz entre las naciones. Tenemos un imperativo ético de trabajo y servicio que debemos enaltecer, promover y renovar también a la luz de nuestra fe.

Reciban cada uno de ustedes un fraternal saludo y mis deseos de que vivan en familia los valores que esta fiesta representa, fortalezcan los lazos de amor y buena voluntad en el mundo y que se traduzcan en acciones que marquen la diferencia.

Los saluda con afecto.

EMILIO





## Despedida Dr. Fernando González López (1922/2017)



Es un honor sentir esta despedida a un rotario de la estatura del Dr. Fernando González López. Un honor, pero también es una difícil tarea, porque no es fácil

homenajear a un hombre que ha hecho de la brevedad, de la precisión de sus palabras y de la modestia de su persona, un estilo de vida, haciendo del lema Rotario "Dar de sí antes de pensar en sí" un testimonio cotidiano de entrega personal.

Nació en Valparaíso, el 19 de Enero de 1922, acaba de cumplir pues sus activísimos 95 años de vida. Estudió en el Colegio de los Sagrados Corazones de Valparaíso, en la Universidad Católica y Universidad de Chile, titulándose de Médico Cirujano en el año 1949. Contrajo matrimonio con doña Ana Peña Mota, de cuyo matrimonio nacieron 6 hijos. Se desempeñó por 57 años en el Hospital Materno Infantil Dr. Enrique Deformes, del cual fue su último Médico Director, cuando el establecimiento cedió su espacio a la construcción del Congreso Nacional. Fue presidente de la Sociedad de Pediatría de Valparaíso, además de ejercer diversas cátedras universitarias relacionadas con su profesión, siendo actualmente Profesor Emérito de la Universidad de Valparaíso.

Ingresó al Club Rotario de Valparaíso el 9 de Julio de 1964 y es en consecuencia, el rotario más antiguo de nuestro club, siendo actualmente Socio Honorario, desde que alcanzó los 50 años de membresía. Fue nuestro presidente en el período

1981-82. Durante su presidencia, el club creó en el Hospital Deformes una Unidad de Cuidados Especiales para Niños de Alto Riesgo, anexa a la Posta Infantil y donó adicionalmente un Respirador Artificial. Esta unidad llevó el nombre del Dr. Héctor Pumarino, también ex presidente de nuestro club, junto al cual y a otros médicos rotarios, tuvo una significativa participación en la creación de la Escuela de Medicina en la Universidad de Chile en Valparaíso. También fue el impulsor de becas de alimentación para estudiantes de escasos recursos de la Universidad de Chile en Valparaíso y de apoyo en la ampliación de una sala destinada por la Fundación Lionel Cooper, para la rehabilitación del niño lisiado. Fue Gobernador de nuestro Distrito Rotario en el período 1984-85, cuando presidente de RI era el Dr. Carlos Canseco y su lema fue "Descubra un nuevo mundo de servicio". Durante su gobernación hubo que afrontar las graves consecuencias del terremoto de Marzo de 1985, para lo cual convocó a los presidentes electos de los clubes y creó la Corporación de Desarrollo de la V Región. Al culminar su período en la gobernación, se hizo entrega durante la Conferencia de Distrito de la Plaza Paul Harris, ubicada junto al mar en el límite de las ciudades de Valparaíso y Viña del Mar. Es socio Paul Harris de La Fundación Rotaria desde 1992.

Estuvo a cargo de dirigir exitosamente la Campaña Polioplus en nuestro distrito durante un largo período y como hombre de acción fue también voluntario de Rotary en la Campaña Polioplus en Paraguay y Brasil en los años 1990 y 1994. Y, para coronar su trayectoria rotaria, fue Team Leader de un Intercambio de Grupo de Estudios Rotario de nuestro distrito a Francia en 1999.

Estimado consocio Fernando González López, descansa en paz.

Sergio Pinto Fernández  
Rotary Club  
Valparaíso  
Presidente

## Actividades de Esposas de Rotarios del Club Machalí

Somos un grupo de damas, esposas de algunos de los socios de Rotary Club Machalí, quienes inspiradas en valores rotarios, nos reunimos habitualmente a realizar labores sociales en nuestra ciudad -Machalí y Rancagua-, entre las cuales podemos mencionar las más recientes:

- Visitas al Hogar de ancianos "Divina Providencia", donde brindamos una tarde recreativa a los abuelitos, cantaron y bailaron animadamente gracias a un conjunto musical auspiciado por Codelco Chile, División El Teniente.

- Posteriormente compartimos unas exquisitas onces, claro que todo de acuerdo con lo indicado por sus asistentes.

En una posterior visita al hogar "Divina Providencia", solicitamos la colaboración al "Club de Adultos Mayores Tú Y Yo", quienes a través de coreografías, animaron un baile entretenido para los abuelitos. En cada ocasión además, les entregamos, pañales, gorros, mantas, y guantes de polar.

Volveremos a reunirnos con ellos en otra rica hora del té, y les entregaremos útiles de aseo personal.

- En la Programación de la Semana del Niño, "Rotary Club Machalí", ofreció un desayuno al colegio de niños y niñas con Síndrome de Down "San Miguel Arcángel". Nosotras -como grupo- asumimos la ejecución de la actividad.

- Durante tres meses nos hemos colaborado con un grupo de inmigrantes haitianos compuesto por hombres y mujeres -aproximadamente 40 personas- quienes trabajan en las proximidades de Rancagua en labores de la fruta. Hemos llevado gran cantidad de ropa, sobre todo de invierno, como: zapatos, frazadas nuevas, parkas, cajas con mercaderías básicas para cada grupo (formaron doce en total) por un valor aproximado de \$ 40.000 -pesos- cada caja.

El año ha sido fructífero, además de conocernos, pudimos hacer lo que nos gusta, ayudar en nuestra sociedad a quienes más lo necesitan.

Agradecemos a nuestros esposos rotarios, quienes nos han apoyado en todas las actividades que hemos realizado.

## ASAMBLEA ANUAL DE CONGOR CHILE

Los días 10, 11 y 12 de noviembre los Gobernadores Rotarios de todo Chile, se dieron cita en el Hotel Diego de Almagro, Rancagua, para participar en la Asamblea Anual del CONGOR CHILE, presidido por el EGD Jorge Rodríguez Iturriaga.

El vasto programa tratado incluyó las cuentas del avance de las administraciones distritales a cargo de los Gobernadores en Ejercicio; Edgar Ibarra, Berta Ruckert, y Jorge Emilio Undurraga, quienes entregaron una visión de cómo se ha desarrollado el devenir de sus clubes y socios en cada zona de sus distritos.

Luego procedieron las cuentas de Tesorería por parte del EGD Luis San Martín y de la Revista Regional de Rotary EL ROTARIO DE CHILE, a cargo del EGD Francisco Socías. Esto precedió las presentaciones de los Gobernadores Electos; Luz Bernal, Hernando Luna, y Boris Solar, quienes nos presentaron sus sueños, objetivos y metas para su futura administración distrital.

De forma interactiva los amigos Jose Silva y Sergio Avendaño nos hablaron sobre la Fundación Rotaria y sus desafíos en nuestros distritos.

Luego del reponedor descanso la amiga Clara Flores nos invito a redoblar esfuerzos para aumentar la membresía del rotarismo de nuestros clubes y distritos. Seguidamente Fernando Amengual con su consabida prosapia nos habló de la flexibilización de Rotary, instándonos a ser más actores que espectadores del devenir del rotarismo en el país.

A continuación del almuerzo de camaradería reanudamos las acciones con una presentación en familia de los Gobernadores Nominados; Carlos Tapia, Roberto Silva y Fernando Andaur. Seguidamente revisamos la importancia de la Imagen Pública dada por el amigo Luis Enrique Espinoza, quien también nos habló de la necesidad de lograr que nuestro parlamento promulgue a la brevedad el Día de Rotary. Junto a ello coordinó un especial e interesante debate sobre el accionar del CONGOR y la necesidad de trabajar fuertemente en el apoyo al fortalecimiento de los clubes por parte del CONGOR CHILE.

Degustamos una entretenida y muy fraternal cena y un descanso necesario, comenzando el día final de debates con la presentación sobre la Internacionalidad de Rotary por el amigo Sergio Avendaño, seguidamente en un emotivo momento la amiga María Teresa Valiente rinde a nombre del CONGOR un merecido homenaje a los siguientes Gobernadores Rotarios: Bruno Casanova 50 años, y Julio Ponde de León 60 años de rotario.

### MOCIONES Y CONCLUSIONES

Se acuerda formar los siguientes Comités de trabajo:

Plan de capacitación

Se acordó someter a consideración de la próxima Asamblea un Plan de Capacitación a nivel nacional. Este esfuerzo será coordinado por EGD Francisco Socías y el equipo encargado es el siguiente:

EGD Miguel Tapia D.4320

EGD Luis San Martín D.4340

EGD Francisco Socías D.4355

Día de Rotary

El EGD Luis E. Espinoza enviará a la consideración de los miembros del CONGOR la fundamentación y proposición de proyecto de ley respectiva dentro de esta semana. Por el CONGOR CHILE apoyarán los esfuerzos de difusión y concreción de esta iniciativa:

EGD Edgar Ibarra D.4320

EGD Guillermo González D.4340

EGD Luis Enrique Espinoza D.4355

Proyectos Financieros con LFR

Se acordó crear un grupo de trabajo para apoyar la materialización de proyectos con fondos de LFR. Este grupo quedó integrado por:

EGD Sonia Garay D.4320

EDN Roberto Silva D.4340

EGD Boris Solar D.4355

Se agradecerá a este grupo enviar a la Directiva del CONGOR el calendario de esta proposición de apoyo a los clubes.

Membresía

La Asamblea instó a los tres gobernadores en ejercicio a hacer un esfuerzo especial por revertir la situación de estancamiento de la membresía en los 3 distritos y en particular, en el Distrito 4340 que exhibe una declinación progresiva.

Fundación del CONGOR CHILE

Se informó que el proyecto de certificado de donaciones a través de ésta para optar a beneficios de impuestos se encuentra en fase de aprobación. Se acordó felicitar al EGD Norberto Butendiek por esta hermosa iniciativa y sus esfuerzos para hacerla integralmente operativa.

Nominación del Candidato a Director Regional a ser Electo en 2019

Se analizó esta situación calificándola como de gran importancia y como una legítima aspiración del rotarismo chileno. Se instó a que el CONGOR CHILE colabore al máximo en las iniciativas destinadas a obtener un Director Regional en esta instancia.



# DICIEMBRE 2017



ROTARY  
MARCA LA  
DIFERENCIA

## EL ROTARIO DE CHILE

Estimados compañeros rotarios:

Hace 72 años, se fundó la Organización de las Naciones Unidas “para preservar a las generaciones venideras del flagelo de la guerra ... [y] practicar la tolerancia y convivir en paz como buenos vecinos”. Pese a estas nobles aspiraciones y múltiples esfuerzos por cumplirlas, el “flagelo de la guerra” continúa entre nosotros: el año pasado, más de 102.000 personas murieron en 49 conflictos armados en todo el mundo. Algunos de estos conflictos han persistido por 50 años o más. El terrorismo, la intolerancia, el extremismo, la crisis de refugiados y la degradación ambiental son ahora desafíos mundiales.

Parece que estamos más lejos que nunca de alcanzar las metas que con tanto optimismo y ambición nos fijamos en 1945. Pero la esperanza seguirá viva mientras haya personas dispuestas a luchar por un futuro más pacífico, no solo a través de sus gobiernos, sino también trabajando junto a ellos y entre sí. Hoy día, Rotary está en mejores condiciones que nunca para tener un impacto duradero en pos de la paz: a través de programas como las Becas de Rotary pro Paz y las áreas de interés. El agua, el saneamiento, la salud, la educación y el desarrollo económico están interrelacionados y sus complejas interacciones pueden causar o prevenir conflictos. Para aprovechar mejor nuestro servicio en todas estas áreas y maximizar su impacto en pos de la paz, es esencial comprender estas interacciones y planificar nuestro servicio de manera acorde.

Por eso, hemos programado seis conferencias presidenciales pro paz entre febrero y junio en Canadá, Líbano, el Reino Unido, Australia, Italia y Estados Unidos. Estas conferencias no se centrarán en la paz sino en el fomento de la paz: compartiremos maneras de fomentar la paz a través del servicio de nuestros clubes y distritos. Cinco de las conferencias ilustrarán las conexiones entre la paz y las áreas de interés. La primera conferencia a realizarse en Vancouver examinará el vínculo entre la paz y otro campo de gran interés para nosotros: la sostenibilidad ambiental. Podrás consultar el calendario completo e inscribirte en [www.rotary.org/presidential-conferences](http://www.rotary.org/presidential-conferences).

Las metas son simples: ayudar a los rotarios a encontrar nuevas maneras de promover la paz a través de su servicio, aprender de los expertos y fortalecer nuestras habilidades para fomentar la paz. Tengo la esperanza y convicción de que estas conferencias nos ayudarán a acercarnos más a un mundo más pacífico porque Rotary marca la diferencia.



IAN H.S. RISELEY  
Presidente de Rotary  
International

Ian H.S. Riseley  
Presidente de Rotary International





# SAN JORGE<sup>®</sup>

Profesionales Por Siempre<sup>®</sup>



*La mas completa oferta de Neumáticos para automóvil, camioneta, camión, maquinaria agrícola, maquinaria de trabajo, ATV y motos de 2 ruedas, junto a llantas deportivas de aleación y baterías.*



Quilicura



Las Condes



Curicó



Concepción



Temuco



Valdivia



Pto. Montt



Zona Franca

## WWW.SANJORGEONLINE.COM

Santiago: Avenida Central 701 / Loteo Aeropuerto - Quilicura / Fono (56)(2) 27392049 / Fax (56)(2) 27392300  
Avenida Las Condes 10173 / Las Condes / Fono (56)(2) 22156088 - 22153268 / Fax (56)(2) 22156090  
Curicó: Camilo Henríquez 142 / Fono (56)(75) 2321733 - 2325569 / Fax (56)(75) 2319910  
Concepción: Maipú 1058 / Fono (56)(41) 2214456 - 2212853 / Fax (56)(41) 2212935  
Temuco: San Martín 655 / Fono (56)(45) 2215098 - 2238921 / Fax (56)(45) 2216413  
Valdivia: Av. Ramón Picarte 1685 / Fono(56)(63) 2344859 / Fax (56)(63) 2257863  
Puerto Montt: Manuel Rodríguez 196 / Fono (56)(65) 2315769 - 2315496 / Fono/Fax (56)(65) 2314698  
Punta Arenas/Casa Matriz: Avda. Bulnes 01350/Galería Paine Zona Franca/Fono (56)(61) 2247262 / Fax (56)(61) 2248118